



## Interphone radio

SC900AF / SC901AF  
SC902AF / SC903AF  
SC100AF / SC101AF  
SC200AF / SC201AF



Cette notice décrit l'utilisation des références suivantes :

|         |                                                      |
|---------|------------------------------------------------------|
| SC900AF | Kit Interphone 1 logement 1 bouton lithium / lithium |
| SC901AF | Kit Interphone 1 logement à code secteur / secteur   |
| SC902AF | Kit Interphone 1 logement 1 bouton lithium / secteur |
| SC903AF | Kit Interphone 1 logement à code secteur / lithium   |
| SC100AF | Poste intérieur + support + bloc secteur EU          |
| SC101AF | Poste intérieur + support recharge à pile            |
| SC200AF | Coffret technique secteur                            |
| SC201AF | Coffret technique pile lithium                       |
| MHF01X  | Platine de rue 2 logements translucide               |
| MHF02X  | Platine de rue 2 logements à code translucide        |
| MHF03X  | Platine de rue 1 logement opaque                     |
| MHF04X  | Platine de rue 2 logements opaque                    |
| MHF05X  | Platine de rue 1 logement code opaque                |
| MHF06X  | Platine de rue 2 logements code opaque               |

## Avant-propos

L'interphone vous permet d'accueillir et de filtrer les visiteurs, d'effectuer une écoute sur chaque accès et de communiquer avec un autre combiné.

Vous pouvez de plus commander à distance :

- une ou plusieurs gâches électriques,
- un ou plusieurs automatismes de portail,
- un ou plusieurs automatismes de porte de garage,
- un ou plusieurs éclairages.

A tout moment, vous pouvez visualiser l'état de ces accès ou de ces éclairages sur l'afficheur du combiné.

Vous pouvez compléter cet interphone avec un ou plusieurs postes intérieurs supplémentaires (4 maximum par touche d'appel).



**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie** (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et autres pays européens disposant d'un système de collecte). Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez vous adresser à votre municipalité, déchetterie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

### Destination des produits

Les matériels commercialisés par Daitem peuvent être utilisés pour contribuer à la protection et au confort d'habitations et de certains locaux professionnels dans les limites techniques et d'environnement décrites dans la documentation fournie par Daitem et recommandées par le revendeur.

### Marquage CE

Les produits commercialisés par Daitem sont conformes aux exigences essentielles des directives européennes qui les concernent. Le marquage CE atteste de la conformité des produits à ces directives et aux normes harmonisées qui définissent les spécifications techniques à respecter.

### Réseaux de communication (indisponibilité)

Daitem rappelle à l'utilisateur que le produit qu'il a acheté est sans fil et fonctionne grâce aux réseaux de télécommunication (réseaux téléphoniques commutés publics, radios, GSM etc.) dont la disponibilité ne peut pas être garantie à 100 %.

Daitem attire donc l'attention de l'utilisateur sur le fait qu'une indisponibilité qui apparaîtrait sur ces réseaux pourrait avoir comme conséquence une indisponibilité de ses propres systèmes.

Dans une telle situation, indépendante de sa volonté, Daitem confirme à l'utilisateur que ni sa responsabilité, ni celle du fabricant ne pourra être engagée pour les conséquences dommageables qu'une telle situation pourrait entraîner.

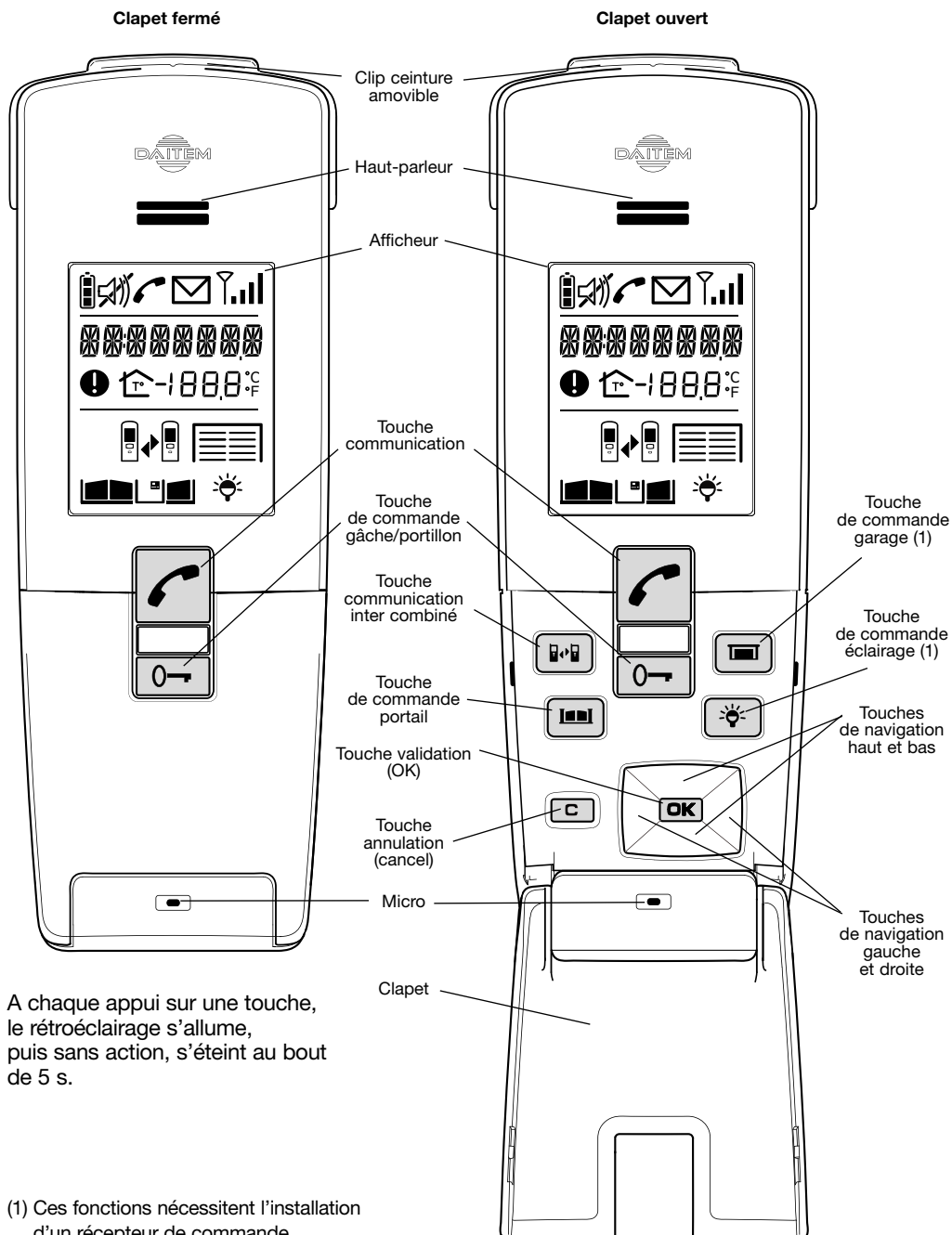
Votre revendeur peut vous communiquer les conditions d'application de la garantie contractuelle et du SAV qui le lie au fabricant.

# Sommaire

|                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Présentation des touches et de l'afficheur du combiné</b>        | <b>4</b>  |
| 1.1 Description du combiné                                             | 4         |
| 1.2 Description de l'afficheur                                         | 5         |
| 1.3 Afficheur du combiné en veille                                     | 6         |
| <b>2. Répondre à l'appel d'un visiteur</b>                             | <b>6</b>  |
| 2.1 Utilisation du combiné en mode main libre (combiné sur la base)    | 7         |
| 2.2 Utilisation du combiné en mode décroché (combiné hors de la base)  | 7         |
| <b>3. Mettre le combiné en mode silence</b>                            | <b>8</b>  |
| <b>4. La fonction écoute</b>                                           | <b>8</b>  |
| <b>5. La fonction communication inter combinés</b>                     | <b>9</b>  |
| <b>6. Commander l'accès gâche</b>                                      | <b>10</b> |
| 6.1 En communication                                                   | 10        |
| 6.2 Hors communication                                                 | 11        |
| <b>7. Commander l'accès portail</b>                                    | <b>13</b> |
| 7.1 En communication                                                   | 13        |
| 7.2 Hors communication                                                 | 14        |
| <b>8. Commander l'accès portillon</b>                                  | <b>16</b> |
| 8.1 En communication                                                   | 16        |
| 8.2 Hors communication                                                 | 17        |
| <b>9. Commander un automatisme de porte de garage</b>                  | <b>19</b> |
| <b>10. Commander un éclairage</b>                                      | <b>20</b> |
| <b>11. Modifier les options de fonctionnement de l'ensemble de rue</b> | <b>21</b> |
| 11.1 Principe de navigation dans les menus                             | 21        |
| 11.2 Modification des options des badges                               | 22        |
| 11.3 Modification des options des codes accès                          | 24        |
| 11.4 Modification des options d'affichage                              | 26        |
| 11.5 Modification des options sonores                                  | 27        |
| 11.6 Modification des options de commande                              | 28        |
| 11.7 Modification des options d'ouverture                              | 29        |
| 11.8 Informations                                                      | 29        |
| <b>12. Modifier les options de fonctionnement du combiné</b>           | <b>30</b> |
| 12.1 Principe de navigation dans les menus                             | 30        |
| 12.2 Modification des options d'affichage                              | 31        |
| 12.3 Modification des options sonores                                  | 32        |
| 12.4 Modification des options d'utilisation                            | 33        |
| 12.5 Informations                                                      | 33        |
| <b>13. Signalisation des anomalies</b>                                 | <b>34</b> |
| <b>14. Questions – Réponses</b>                                        | <b>35</b> |
| <b>15. Caractéristiques techniques</b>                                 | <b>36</b> |

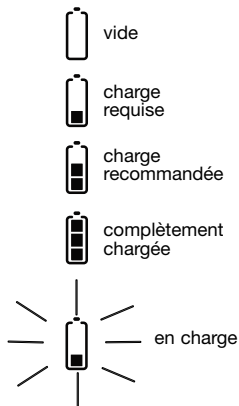
# 1. Présentation des touches et de l'afficheur du combiné

## 1.1 Description du combiné



## 1.2 Description de l'afficheur

### Etat de la batterie du combiné

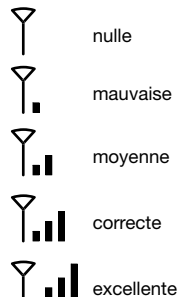


### Communication en cours

Combiné en mode silence

Appel en absence

### Portée radio



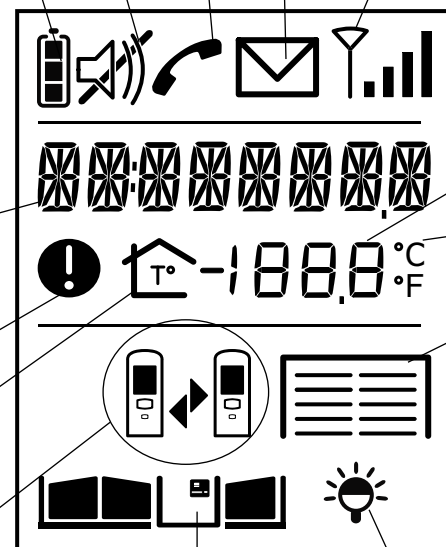
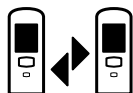
### Zone de texte défilant :

- affichage de l'heure,
- de la température extérieure,
- des anomalies,
- de l'accès appelant,
- des commandes en cours,
- du mode du combiné

### Anomalie

### Signalisation température intérieure

### Combiné en fonction communication inter combinés

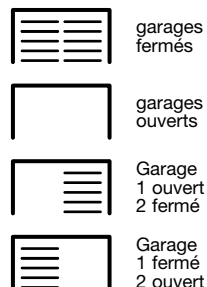


### Température intérieure

### Unité de la température :

- °C : Celsius
- °F : Fahrenheit

### Etat des garages



### Etat portail, portillon et gâche



portail fermé



portail ouvert



vantail 1 ouvert/2 fermé ou portail à mi-course si moteur coulissant



vantail 1 fermé /2 ouvert ou portillon ouvert

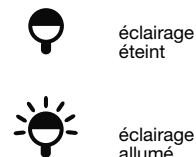


gâche fermée



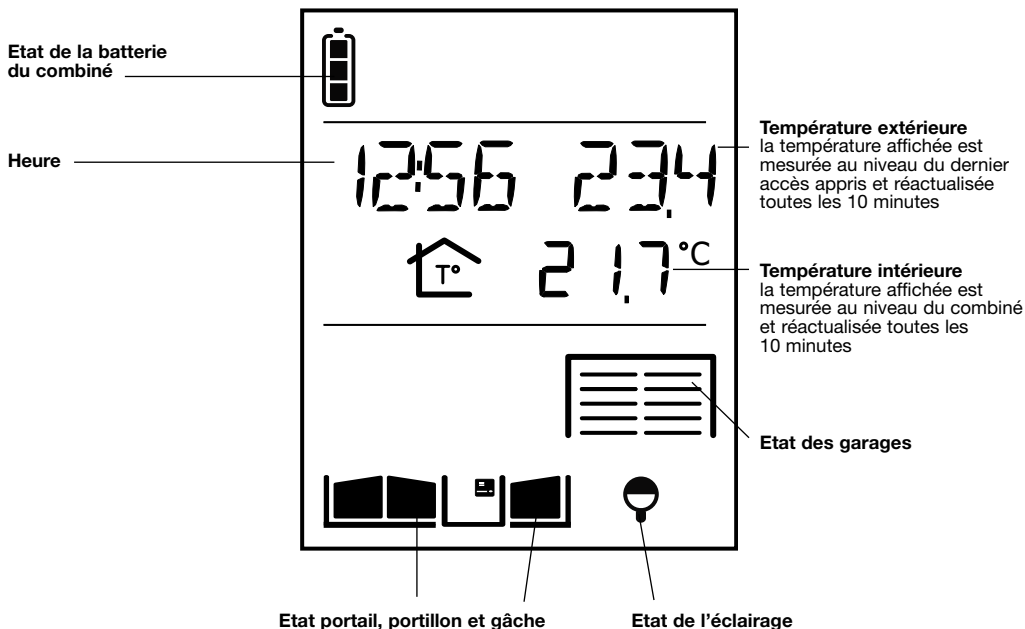
gâche ouverte

### Etat de l'éclairage



**ATTENTION : seules les icônes correspondants à l'installation s'affichent.**

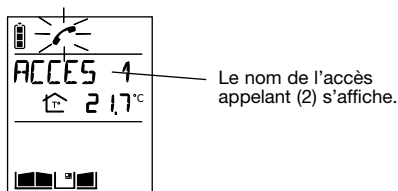
## 1.3 Afficheur du combiné en veille



**ATTENTION :** lors des différents essais que vous allez réaliser, si les combinés ou les coffrets techniques sont trop proches, des perturbations (larsen, grésillements...) peuvent apparaître. Eloigner les différents éléments à plus de 3 mètres les uns des autres.

## 2. Répondre à l'appel d'un visiteur

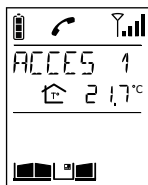
Le combiné sonne (1) (sauf s'il est en mode silence), le rétro éclairage clignote.



- (1) Sans réponse, le combiné sonne pendant 20 s (valeur d'usine) puis s'arrête. La durée de sonnerie est réglable (cf. : Programmer les options de fonctionnement du combiné). Si le combiné est posé sur sa base, la sonnerie est au niveau sonore programmé (cf. : Modifier les options de fonctionnement du combiné), si le combiné est hors base, le niveau sonore est progressif (du niveau 1 au niveau sonore programmé).
- (2) Les noms des accès sont personnalisables (cf. : Modifier les options de fonctionnement de l'interphone).

## 2.1 Utilisation du combiné en mode main libre (combiné sur la base)

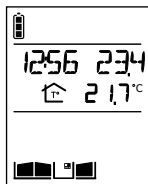
1. Appuyer sur la touche .



2. Vous pouvez dialoguer.

3. A la fin de la communication, appuyer sur la touche .

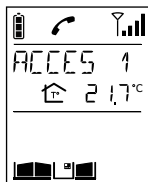
Sans action, la communication se coupe automatiquement au bout de 3 minutes.



Vous pouvez à tout instant passer à l'utilisation "décrochée" en retirant le combiné de la base.

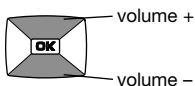
## 2.2 Utilisation du combiné en mode décroché (combiné hors de la base)

1. Si le combiné se trouve sur la base, le décrocher :
- si le mode décroché automatique est activé, la communication s'établit,
  - sinon, appuyer sur la touche .



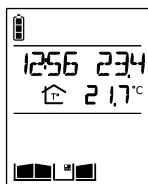
Si le combiné est déjà hors de la base appuyer sur la touche .

2. Vous pouvez dialoguer et en ouvrant le clapet, régler le volume de la communication audio à l'aide des touches



3. A la fin de la communication, appuyer sur la touche .

**et/ou** raccrocher le combiné sur la base  
(le combiné émet 3 bips s'il est correctement posé).



Sans action, la communication se coupe automatiquement au bout de 3 minutes.

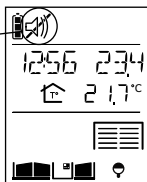
### 3. Mettre le combiné en mode silence

Il est possible de mettre le combiné en mode silence à l'aide de la touche .

Le combiné est alors silencieux pendant 12 h ou jusqu'au rétablissement de la sonnerie.

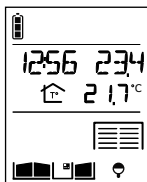
1. Appuyer plus de 5 secondes sur la touche

 jusqu'à l'apparition de l'icône .



2. Pour rétablir la sonnerie, appuyer plus de

5 secondes sur la touche  jusqu'à la disparition de l'icône .



### 4. La fonction écoute

Il est possible d'effectuer une écoute sur les platines de rue des différents accès à l'aide de la touche .

1. Appuyer brièvement sur la touche .

2. Si vous disposez de plus de 2 accès, sélectionner l'accès sur lequel vous voulez effectuer l'écoute à l'aide des touches

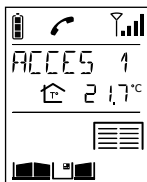


puis **OK**.

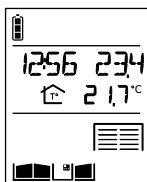


**Si vous disposez d'un accès**

L'écoute commence, vous entendez ce qui se passe sur la platine de rue sélectionnée, les personnes présentes devant celle-ci peuvent également vous entendre.



3. Appuyer à nouveau sur la touche  pour mettre fin à l'écoute.



## 5. La fonction communication inter combinés

Il est possible d'effectuer une communication avec un autre combiné à l'aide de la touche .

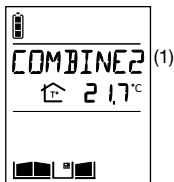
### Combiné appelant

1. Décrocher le combiné (s'il se trouve sur la base), ouvrir le clapet et appuyer brièvement sur la touche .

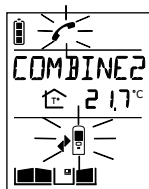
2. Si vous disposez de plus de 2 combinés, sélectionner le combiné à appeler à l'aide des touches



puis .



- Si vous disposez de 2 combinés, la fonction communication inter combinés commence.

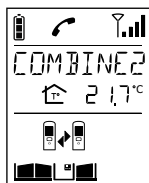


3. Vous pouvez dialoguer et régler le volume de la communication audio à l'aide des touches

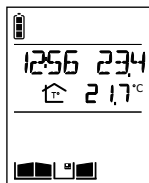


volume +

volume -

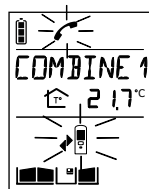


4. A la fin de la communication, appuyer sur la touche  et/ou raccrocher le combiné sur la base.



### Combiné appelé

Le combiné sonne, (sauf si il est en mode silence), le rétro éclairage clignote. Si le combiné se trouve sur la base, le décrocher, sinon, appuyer sur la touche .

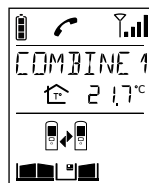


Vous pouvez dialoguer et en ouvrant le clapet, régler le volume de la communication audio à l'aide des touches

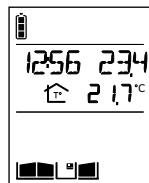


volume +

volume -



A la fin de la communication, appuyer sur la touche  et/ou raccrocher le combiné sur la base.



**ATTENTION : si un appel est généré d'une platine de rue, pendant une communication inter combinés, la platine de rue sonne occupée.**

(1) Le nom du combiné est personnalisable (cf. : Modifier les options de fonctionnement du combiné).

## 6. Commander l'accès gâche

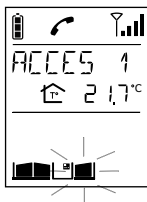
L'installation comprend une gâche ou une gâche et un portail.

### 6.1 En communication

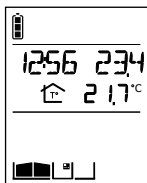
Vous êtes par exemple en communication avec l'accès 1.



1. Appuyer sur la touche .

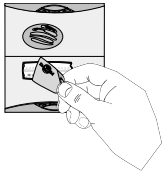
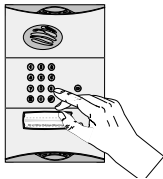
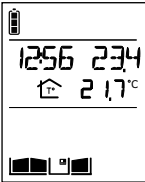
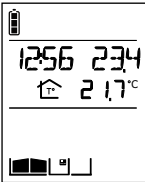


2. La gâche de l'accès appelant est déverrouillée dans les 5 s.  
A la fin de la communication, l'icône de l'état de la gâche est mis à jour (si un contact de position est raccordé).



## 6.2 Hors communication

### 6.2.1 Depuis la platine de rue à clavier

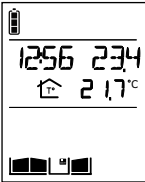
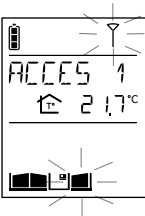
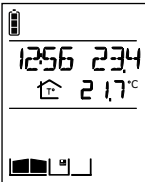
| Action sur la platine de rue                                                                                                                                                                                                                                    | Affichage d'état sur le combiné (1)                                                | Etat de l'accès gâche |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <p>1. Présenter le badge devant l'étiquette nom.</p>  <p>Ou composer le code d'accès (2)</p>  |   | Fermé                 |
| <p>2. Appuyer sur la touche  (3).</p>                                                                                                                                          |                                                                                    |                       |
| <p>3. La gâche est déverrouillée dans les 5 secondes.</p>                                                                                                                                                                                                       |  | Ouvert                |

(1) Si un contact de position est raccordé.

(2) En cas d'erreur, taper sur  puis recomposer le code d'accès.

(3) Uniquement la platine à clavier. Si le paramètre COMMANDE AUTO (CF: menu ACCES/REGLAGES/COMMANDE AUTO) est sur GACHE, la gâche est commandée dès la présentation du badge devant la platine ou la composition du code d'accès. Il est inutile d'appuyer ensuite sur la touche .

6.2.1 Depuis le combiné

| Action sur le combiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Affichage d'état sur le combiné (1)                                                                                                                                    | Etat de l'accès gâche             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <p>1. Appuyer brièvement sur la touche .</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                       | Fermé                             |
| <p>2. Si vous disposez de plusieurs accès gâche, décrocher le combiné (s'il se trouve sur la base), ouvrir le clapet et sélectionner l'accès à commander à l'aide des touches  puis .</p> <p>Si vous disposez d'un seul accès gâche, la commande d'ouverture est envoyée directement</p> | <br> | Fermé<br><br>En cours de commande |
| <p>3. La gâche est déverrouillée dans les 5 secondes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                      | Ouvert                            |

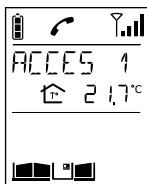
(1) Si un contact de position est raccordé.

## 7. Commander l'accès portail

L'installation comprend un portail et une gâche.

### 7.1 En communication

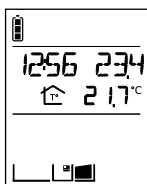
Vous êtes par exemple en communication avec l'accès 1.



1. Appuyer sur la touche .

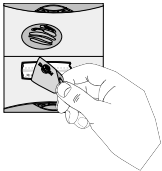
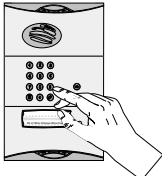
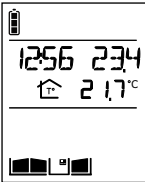
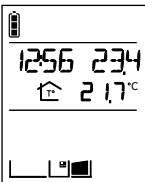


2. Le portail de l'accès appelant est activé dans les 5 secondes.  
A la fin de la communication, l'icône de l'état du portail est mis à jour (si un contact de position est raccordé).



## 7.2 Hors communication

### 7.2.1 Depuis la platine de rue à clavier

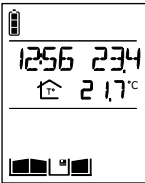
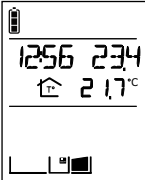
| Action sur la platine de rue                                                                                                                                                                                                                                    | Affichage d'état sur le combiné (1)                                                | Etat de l'accès portail |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <p>1. Présenter le badge devant l'étiquette nom.</p>  <p>Ou composer le code d'accès (2)</p>  |   | Fermé                   |
| <p>2. Appuyer sur la touche  (3).</p>                                                                                                                                          |                                                                                    |                         |
| <p>3. Le portail est activé dans les 5 secondes.</p>                                                                                                                                                                                                            |  | Ouvert                  |

(1) Si un contact de position est raccordé.

(2) En cas d'erreur, taper sur  puis recomposer le code d'accès.

(3) Uniquement pour la platine à clavier. Si le paramètre COMMANDE AUTO (CF: menu ACCES/REGLAGES/COMMANDE AUTO) est sur PORTAIL, le portail est commandé dès la présentation du badge devant la platine ou la composition du code d'accès. Il est inutile d'appuyer ensuite sur la touche .

## 7.2.2 Depuis le combiné

| Action sur le combiné                                                                                                                                                                                                                                                                  | Affichage d'état sur le combiné (1)                                                | Etat de l'accès portail |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <p>1. Décrocher le combiné (s'il se trouve sur la base), ouvrir le clapet et appuyer brièvement sur la touche</p>                                                                                      |   | Fermé                   |
| <p>2. Si vous disposez de plusieurs accès portail, sélectionner l'accès à commander à l'aide des touches</p>  puis  . |   | Fermé                   |
| <p>Si vous disposez d'un seul accès portail, la commande d'ouverture est envoyée directement</p>                                                                                                                                                                                       |   | En cours de commande    |
| <p>3. Le portail est activé dans les 5 secondes.</p>                                                                                                                                                                                                                                   |  | Ouvert                  |

(1) Si un contact de position est raccordé.

## 8. Commander l'accès portillon

L'installation comprend uniquement un portail.

### 8.1 En communication

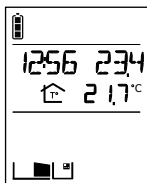
Vous êtes par exemple en communication avec l'accès 1.



1. Appuyer sur la touche .

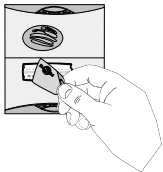
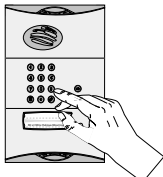
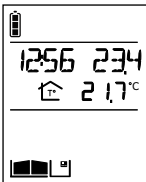
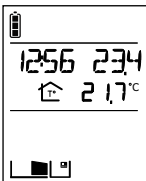


2. Le portillon de l'accès appelant est déverrouillé dans les 5 s.  
A la fin de la communication, l'icône de l'état du portillon est mis à jour (si un contact de position est raccordé).



## 8.2 Hors communication

### 8.2.1 Depuis la platine de rue à clavier

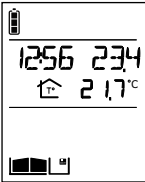
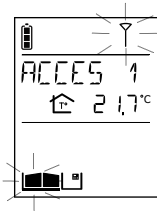
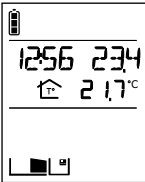
| Action sur la platine de rue                                                                                                           | Affichage d'état sur le combiné (1)                                                | Etat de l'accès portillon |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <p>1. Présenter le badge devant l'étiquette nom.</p>  |                                                                                    |                           |
| <p>Ou composer le code d'accès (2)</p>                |   | Fermé                     |
| <p>2. Appuyer sur la touche (3).</p>                                                                                                   |                                                                                    |                           |
| <p>3. Le portillon est déverrouillé dans les 5 secondes.</p>                                                                           |  | Ouvert                    |

(1) Si un contact de position est raccordé.

(2) En cas d'erreur, taper sur (X) puis recomposer le code d'accès.

(3) Uniquement pour la platine à clavier. Si le paramètre COMMANDE AUTO (CF: menu ACCES/REGLAGES/COMMANDE AUTO) est sur GACHE, l'accès portillon est commandé dès la présentation du badge devant la platine ou la composition du code d'accès. Il est inutile d'appuyer ensuite sur la touche (G).

8.2.2 Depuis le combiné

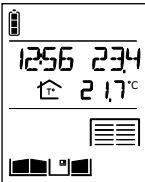
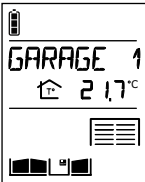
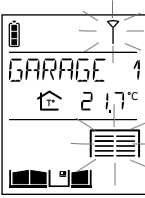
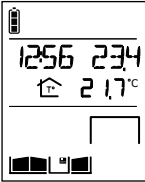
| Action sur le combiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Affichage d'état sur le combiné (1)                                                                                                                                    | Etat de l'accès portillon         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <p>1. Appuyer brièvement sur la touche .</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                       | Fermé                             |
| <p>2. Si vous disposez de plusieurs accès portillon, Décrocher le combiné (s'il se trouve sur la base), ouvrir le clapet et sélectionner l'accès à commander à l'aide des touches  puis .</p> <p>Si vous disposez d'un seul accès portillon, la commande d'ouverture est envoyée directement</p> | <br> | Fermé<br><br>En cours de commande |
| <p>3. Le portillon est déverrouillé dans les 5 secondes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                      | Ouvert                            |

(1) Si un contact de position est raccordé.

## 9. Commander un automatisme de porte de garage

Cette fonction nécessite d'être équipé d'un ou de plusieurs récepteurs de commande.

La touche  peut commander jusqu'à quatre automatismes de porte de garage différents.

| Action sur le combiné                                                                                                                                                                                                                                                               | Affichage d'état sur le combiné (1)                                                | Etat de l'automatisme de porte de garage |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>1. Décrocher le combiné</b> (s'il se trouve sur la base), ouvrir le clapet et appuyer brièvement sur la touche  .                                                                                |   | Fermé                                    |
| <b>2. Si vous disposez de plusieurs garages</b> , sélectionner le garage à commander à l'aide des touches  puis  . |   | Fermé                                    |
| <b>Si vous disposez d'un seul garage</b> la commande d'ouverture est envoyée directement                                                                                                                                                                                            |   | En cours de commande                     |
| <b>3. Le garage est activé</b> dans les 5 secondes.                                                                                                                                                                                                                                 |  | Ouvert                                   |

**ATTENTION :** si la touche  commande :

• 2 automatismes de porte de garage, le combiné affiche :

-  si les 2 garages sont fermés,
-  si les 2 garages sont ouverts,
-  si le garage 1 est ouvert, le 2 fermé
-  si le garage 2 est ouvert, le 1 fermé.

• plus de 2 automatismes de porte de garage, le combiné affiche :

-  si tous les garages sont fermés,
-  si tous les garages sont ouverts,
-  si au moins un des garage est ouvert.

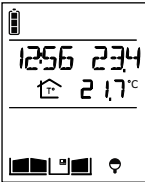
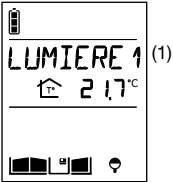
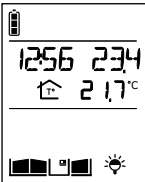
(1) Si un contact de position est raccordé sur le récepteur de commande.

(2) Le nom de l'automatisme de porte de garage est personnalisable (cf. : Modifier les options de fonctionnement du combiné)

## 10. Commander un éclairage

Cette fonction nécessite d'être équipé d'un ou de plusieurs récepteurs de commande.

La touche  peut commander jusqu'à quatre éclairages différents.

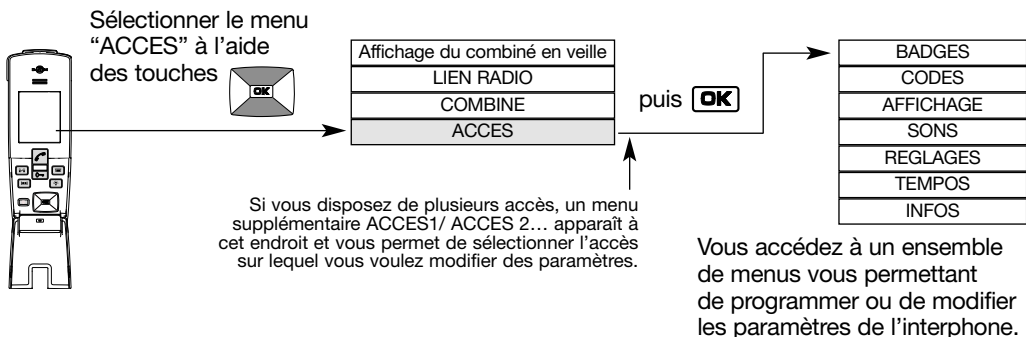
| Action sur le combiné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Affichage d'état sur le combiné                                                     | Etat de l'éclairage  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <p>1. Décrocher le combiné (s'il se trouve sur la base), ouvrir le clapet et appuyer brièvement sur la touche .</p>                                                                                                                                                                                |    | Eteint               |
| <p>2. Si vous disposez de plusieurs éclairages, sélectionner l'éclairage à commander à l'aide des touches  puis .</p> <p>Si vous disposez d'un seul éclairage la commande d'éclairage est envoyée directement</p> |    | Eteint               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    | En cours de commande |
| <p>3. L'éclairage est activé dans les 5 secondes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Allumé               |

(1) Le nom de l'éclairage est personnalisable (cf. : Modifier les options de fonctionnement du combiné).

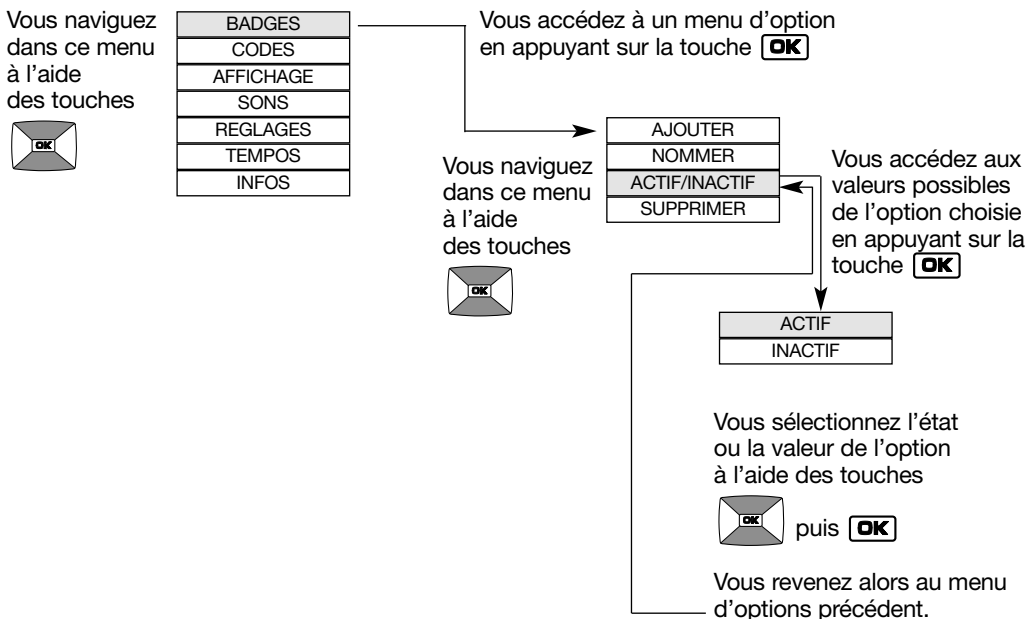
# 11. Modifier les options de fonctionnement de l'ensemble de rue

## 11.1 Principe de navigation dans les menus

Prendre le combiné, et ouvrir le clapet.

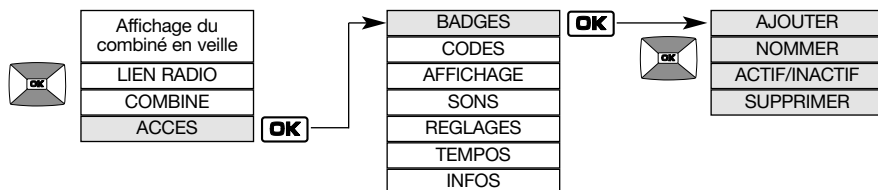


Exemple de navigation dans le menu **ACCES** :



- A tout instant, un appui court sur la touche **OK** permet un retour à l'affichage précédent.
- Un appui long sur la touche **OK** permet un retour à l'afficheur du combiné en veille.
- Sans action sur le combiné pendant 30 s, l'écran retourne à l'affichage du combiné en veille.

## 11.2 Modification des options des badges



### AJOUTER

#### Menu

#### Réglage possible

#### Utilité du réglage

Permet d'enregistrer un badge sur la platine de rue afin de commander l'ouverture du portillon, du portail ou de la gâche (16 badges max.).

1. Prendre le combiné et vous positionner à coté de la platine de rue

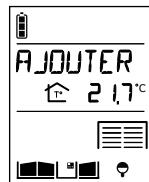
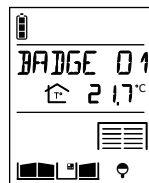
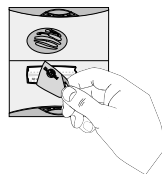
2. Faire un appui sur **OK**.

3. Passer le badge à enregistrer devant l'étiquette nom de la platine de rue.

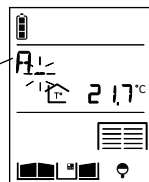
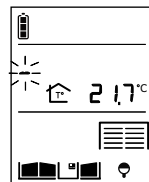
4. A chaque saisie d'un nouveau badge, ce compteur s'incrémente d'une valeur.

Le combiné retourne ensuite à l'écran suivant.

Usine : aucun badge appris

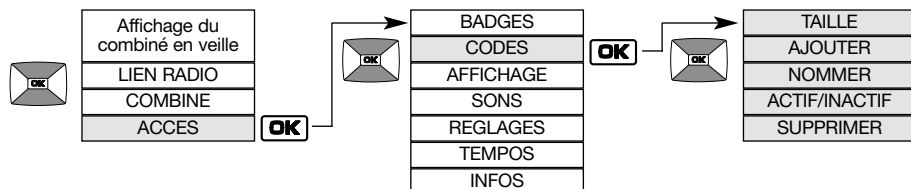


| Menu                  | Réglage possible                                                      | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOMMER</b>         |                                                                       | <p>Permet de modifier le nom donné à un badge déjà enregistré (8 caractères max).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sélectionner le badge à modifier.</li> <li>2. Modifier le 1<sup>er</sup> caractère à l'aide des touches .</li> </ol> <div data-bbox="400 375 787 510" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>ASTUCE :</b> un appui maintenu sur les touches  permet un défilement rapide des caractères.</p> </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Passer au caractère suivant à l'aide de la touche .</li> </ol> <p>La touche  sélectionne le caractère précédent.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Reprendre les étapes 2 et 3 pour l'ensemble des caractères, puis une fois le nom désiré programmé, appuyer sur <b>OK</b>.</li> </ol> |
| <b>ACTIF/ INACTIF</b> | <p><b>ACTIF INACTIF</b></p> <p>Usine : ACTIF pour tous les badges</p> | <p>Permet de rendre actif ou inactif un badge déjà enregistré. Par défaut, chaque badge est activé lors de son enregistrement.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>SUPPRIMER</b>      |                                                                       | <p>Permet de supprimer un badge déjà enregistré.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

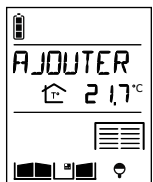
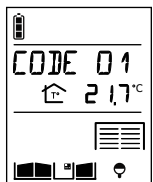


## 11.3 Modification des options des codes accès

**ATTENTION : le menu CODES n'apparaît que si la platine de rue est équipée d'un digicode.**

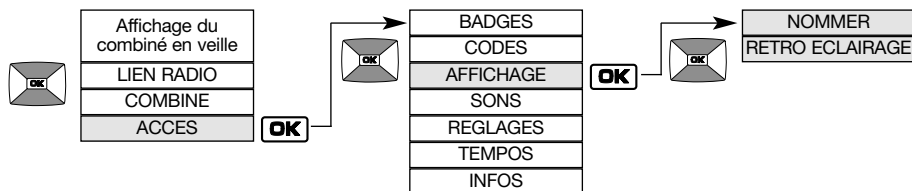


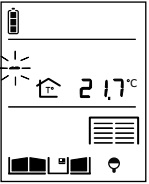
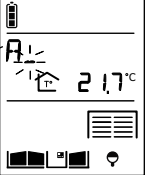
| Menu           | Réglage possible         | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TAILLE</b>  | 4, 5, 6<br><br>Usine : 4 | <p>Permet de définir le nombre de chiffre des 16 codes d'accès (de 4 à 6 chiffres).<br/>Pour changer par la suite la taille des codes d'accès, il est nécessaire au préalable de tous les supprimer (cf. menu SUPPRIMER).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>AJOUTER</b> |                          | <p>Permet de programmer un code d'accès sur la platine de rue afin de commander l'ouverture du portillon, du portail ou de la gâche (dans la limite de 16 codes max.).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vous positionner à coté de la platine de rue à clavier avec le combiné.</li> <li>2. Faire un appui sur <b>OK</b>.</li> <li>3. Composer le code de 4 à 6 chiffres souhaité sur le clavier de la platine de rue.</li> <li>4. A chaque saisie d'un nouveau code, ce compteur s'incrémente d'une valeur.</li> </ol> <p>Le combiné retourne ensuite à l'écran suivant.</p> |



| Menu                      | Réglage possible                                                                       | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOMMER</b>             | <p>Usine : CODE 1 pour le 1<sup>er</sup> code, CODE 2 pour le 2<sup>es</sup>, etc.</p> | <p>Permet de modifier le nom donné à un code d'accès déjà enregistré (8 caractères max).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sélectionner le code à modifier.</li> <li>2. Modifier le 1<sup>er</sup> caractère à l'aide des touches .</li> </ol> <div data-bbox="400 347 787 483" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>ASTUCE :</b> un appui maintenu sur les touches  permet un défilement rapide des caractères.</p> </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Passer au caractère suivant à l'aide de la touche .</li> </ol> <p>La touche  sélectionne le caractère précédent.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>4. Reprendre les étapes 2 et 3 pour l'ensemble des caractères, puis une fois le nom désiré programmé, appuyer sur <b>OK</b>.</li> </ol> |
| <b>ACTIF/<br/>INACTIF</b> | <p><b>ACTIF<br/>INACTIF</b></p> <p>Usine : ACTIF pour tous les codes d'accès</p>       | <p>Permet de rendre actif ou inactif un code d'accès déjà enregistré.</p> <p>Par défaut, chaque code est activé lors de sa création.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>SUPPRIMER</b>          |                                                                                        | <p>Permet de supprimer un code déjà enregistré.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

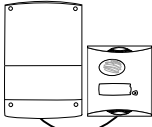
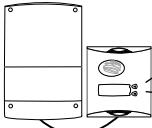
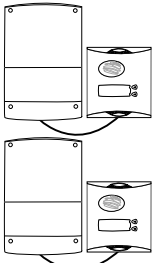
## 11.4 Modification des options d'affichage



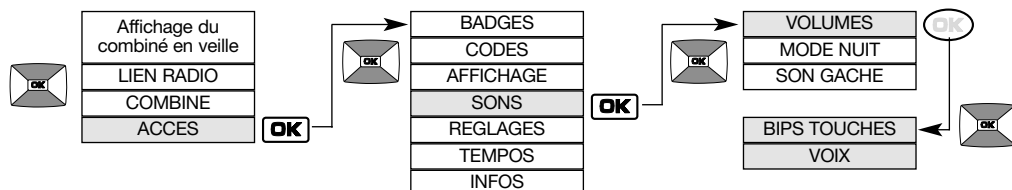
| Menu                                        | Réglage possible                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             |                           |  |       |       |                                      |  |           |                                      |            |            |                                                                               |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|--|-------|-------|--------------------------------------|--|-----------|--------------------------------------|------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOMMER</b>                               | <p><b>ACCES 1</b></p> <p><b>TOUCHE 1</b></p> <p><b>TOUCHE 2</b></p> <p>Usine :<br/>           • ACCES 1 pour le 1<sup>er</sup> accès,<br/>           ACCES 2 pour le 2<sup>e</sup>, etc.<br/>           TOUCHE 1 pour la 1<sup>re</sup> touche,<br/>           TOUCHE 2 pour le 2<sup>e</sup>, etc. tel que décrit dans le tableau page suivante</p> | <p>Permet de modifier le nom donné à un accès ou à une touche d'appel (8 caractères max).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Sélectionner le nom à modifier.</li> <li>Modifier le 1<sup>er</sup> caractère à l'aide des touches .</li> <li>Passer au caractère suivant à l'aide de la touche .</li> <li>Reprendre les étapes 2 et 3 pour l'ensemble des caractères, puis une fois le nom désiré programmé, appuyer sur <b>OK</b>.</li> </ol> <p><b>ATTENTION : le menu TOUCHE 1/TOUCHE 2 n'apparaît que si les 2 touches d'appels de la platine de rue sont apprises sur le même combiné.</b></p>   <p>La touche  sélectionne le caractère précédent.</p> |                                             |                           |  |       |       |                                      |  |           |                                      |            |            |                                                                               |
| <b>RETRO ECLAIRAGE</b>                      | <b>SUR ACTION</b><br><b>MODE NUIT</b><br><b>ACTIF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Permet de définir le mode de fonctionnement du rétro éclairage de la platine de rue.</p> <p><b>Si le coffret technique est branché sur une alimentation extérieure ou un panneau solaire</b>, choix possible en fonction du type de platine de rue entre :</p> <table border="1"> <tr> <td>Platines MHF03X / MHF04X<br/>MHF05X / MHF06X</td><td>Platines MHF01X<br/>MHF02X</td><td></td></tr> <tr> <td>ACTIF</td><td>ACTIF</td><td>le rétro éclairage est actif 24 h/24</td></tr> <tr> <td></td><td>MODE NUIT</td><td>le rétro éclairage est actif la nuit</td></tr> <tr> <td>SUR ACTION</td><td>SUR ACTION</td><td>le rétro éclairage est actif suite à un appui touche ou au passage d'un badge</td></tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Platines MHF03X / MHF04X<br>MHF05X / MHF06X | Platines MHF01X<br>MHF02X |  | ACTIF | ACTIF | le rétro éclairage est actif 24 h/24 |  | MODE NUIT | le rétro éclairage est actif la nuit | SUR ACTION | SUR ACTION | le rétro éclairage est actif suite à un appui touche ou au passage d'un badge |
| Platines MHF03X / MHF04X<br>MHF05X / MHF06X | Platines MHF01X<br>MHF02X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             |                           |  |       |       |                                      |  |           |                                      |            |            |                                                                               |
| ACTIF                                       | ACTIF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | le rétro éclairage est actif 24 h/24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |                           |  |       |       |                                      |  |           |                                      |            |            |                                                                               |
|                                             | MODE NUIT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | le rétro éclairage est actif la nuit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             |                           |  |       |       |                                      |  |           |                                      |            |            |                                                                               |
| SUR ACTION                                  | SUR ACTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | le rétro éclairage est actif suite à un appui touche ou au passage d'un badge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                             |                           |  |       |       |                                      |  |           |                                      |            |            |                                                                               |

**ATTENTION : en cas de coupure de l'alimentation, et si le coffret est secouru par des piles, le retro éclairage est actif suite à un appui touche ou au passage d'un badge.**  
**Pour une alimentation par panneau solaire, choix SUR ACTION obligatoire, le retro éclairage est actif suite à un appui touche ou au passage d'un badge.**

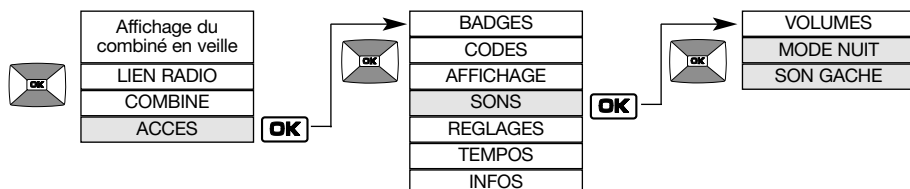
| Menu                              | Réglage possible      | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RETRO ECLAIRAGE</b><br>(suite) | Usine :<br>SUR ACTION | <b>Si le coffret technique est alimenté par piles</b> , le rétro éclairage est actif suite à un appui touche ou au passage d'un badge (le menu RETRO ECLAIRAGE n'apparaît pas et aucun autre mode de fonctionnement n'est possible). |

| Combinaison coffret technique/platine de rue disponible sur l'installation                                                                                     | Message affiché par défaut sur le combiné lors d'un appel                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| de 1 à 4 coffret(s) technique(s)<br>avec<br>1 platine de rue<br>1 bouton<br>  | <b>ACCES X</b><br>(avec X de 1 à 4 en fonction du coffret sollicité)                                     |
| 1 coffret technique<br>avec<br>1 platine de rue<br>2 boutons<br>              | <b>TOUCHE 2</b><br>ou<br><b>TOUCHE 1</b>                                                                 |
| de 2 à 4 coffret(s) technique(s)<br>avec<br>1 platine de rue<br>2 boutons<br> | <b>ACCES X, TOUCHE 1 ou TOUCHE 2</b><br>en alternance (avec X de 1 à 4 en fonction du coffret sollicité) |

## 11.5 Modification des options sonores

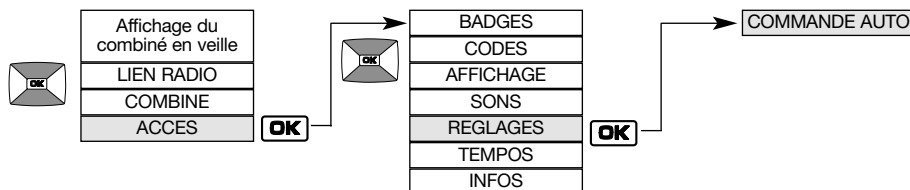


| Menu               | Réglage possible                             | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BIP TOUCHES</b> | <b>INACTIF FAIBLE FORT</b><br>Usine : FAIBLE | Permet de rendre inactif ou de régler le niveau sonore d'un appui sur une touche et du retour de sonnerie sur la platine de rue. Le niveau sonore se fait entendre sur la platine de rue lors de la validation du réglage. |
| <b>VOIX</b>        | <b>1 à 4</b><br>Usine : 2                    | Permet de régler le niveau sonore des communications sur la platine de rue de 1 (faible) à 4 (fort).                                                                                                                       |



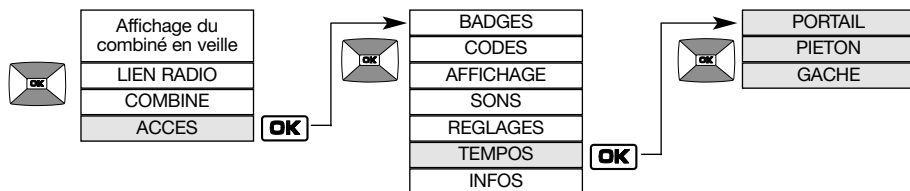
| Menu             | Réglage possible                                         | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MODE NUIT</b> | <b>ACTIF<br/>INACTIF</b><br><br>Usine : INACTIF          | Permet de baisser le niveau sonore d'un appui sur une touche et du retour de sonnerie sur la platine de rue la nuit (le niveau sonore est porté au niveau FAIBLE).<br><br><b>ATTENTION : le menu SEUIL NUIT n'apparaît que si l'interphone est équipé d'une platine MHF01X ou MHF02X ou si la platine est reliée à une centrale d'automatisme OPTWIN.</b> |
| <b>SON GACHE</b> | <b>INACTIF<br/>FAIBLE<br/>FORT</b><br><br>Usine : FAIBLE | Permet de rendre inactif ou de régler le niveau du son émis sur la platine de rue lors de la commande d'une gâche électrique.                                                                                                                                                                                                                             |

## 11.6 Modification des options de commande



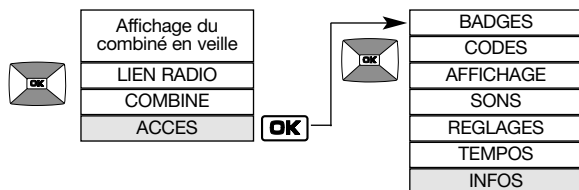
| Menu                 | Réglage possible | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>COMMANDE AUTO</b> |                  | Permet de définir la commande émise suite à la détection d'un badge ou à la saisie d'un code.                                                                                                                                                                   |
|                      | <b>TOUCHE</b>    | Suite au passage du badge ou à la saisie d'un code, attente d'un appui sur la touche  ou  pour commander une gâche ou un automatisme de portail.<br><br><b>ATTENTION : le réglage TOUCHE n'apparaît que si l'interphone est équipé d'une platine à clavier.</b> |
|                      | <b>GACHE</b>     | L'ouverture de la gâche (ou l'ouverture ou la fermeture du portillon si aucune gâche n'est raccordée) sera commandée directement suite au passage du badge ou à la saisie d'un code sans avoir besoin d'appuyer sur la touche .                                 |
|                      | <b>PORTAIL</b>   | L'ouverture ou la fermeture du portail sera commandée directement suite au passage du badge ou à la saisie d'un code sans avoir besoin d'appuyer sur la touche .                                                                                                |
|                      | Usine : GACHE    |                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## 11.7 Modification des options d'ouverture



| Menu           | Réglage possible                                                                                    | Utilité du réglage                                                                                                             |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PORTAIL</b> | <b>0,5 SEC</b><br><b>1 SEC</b><br><b>1,5 SEC</b><br><b>2 SEC</b><br><b>2,5 SEC</b><br>Usine : 2,5 S | Permet de modifier la durée d'impulsion pour la commande de motorisation de portail (borniers 12 et 14).                       |
| <b>PIETON</b>  | <b>0,5 SEC</b><br><b>1 SEC</b><br><b>1,5 SEC</b><br><b>2 SEC</b><br><b>2,5 SEC</b><br>Usine : 1 S   | Permet de modifier la durée d'impulsion pour la commande d'ouverture piéton de la motorisation de portail (borniers 12 et 14). |
| <b>GACHE</b>   | <b>2 SEC</b><br><b>5 SEC</b><br>Usine : 5 S                                                         | Permet de modifier la durée d'impulsion pour la commande de la gâche électrique (borniers 1 et 2).                             |

## 11.8 Informations

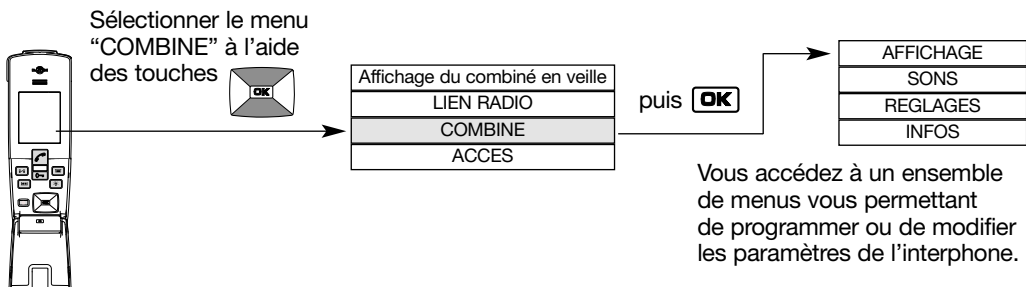


Informations réservées au fabricant.

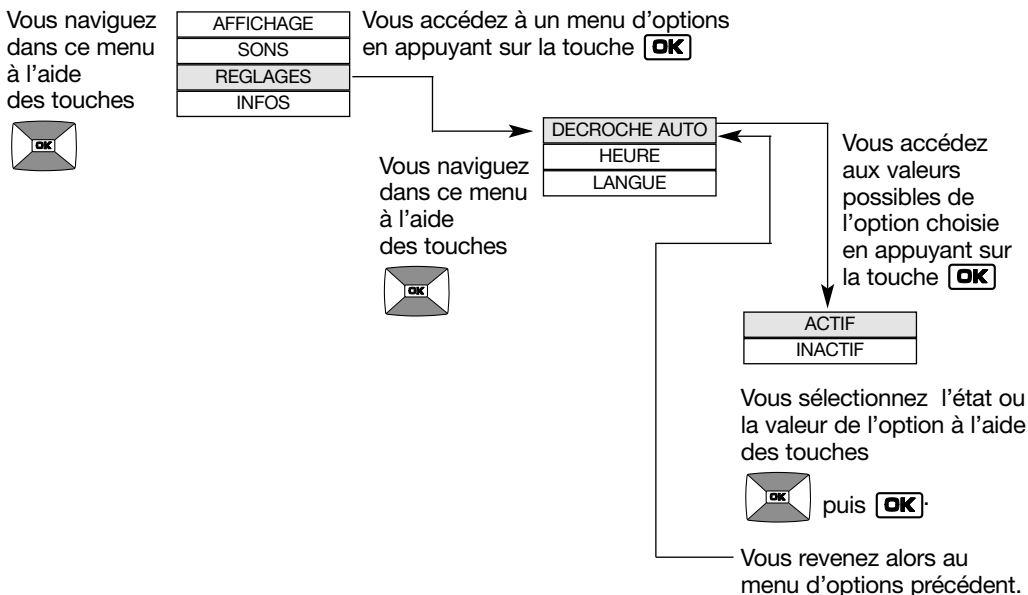
## 12. Modifier les options de fonctionnement du combiné

### 12.1 Principe de navigation dans les menus

Prendre le combiné, et ouvrir le clapet.

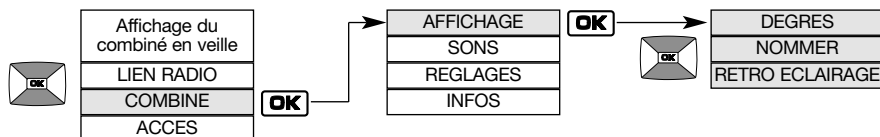


Exemple de navigation dans le menu **COMBINE** :

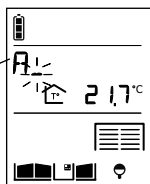
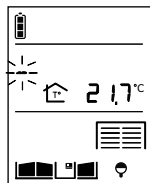


- A tout instant, un appui court sur la touche permet un retour à l'affichage précédent.
- Un appui long sur la touche permet un retour à l'afficheur du combiné en veille.
- Sans action sur le combiné pendant 30 s, l'écran retourne à l'affichage du combiné en veille.

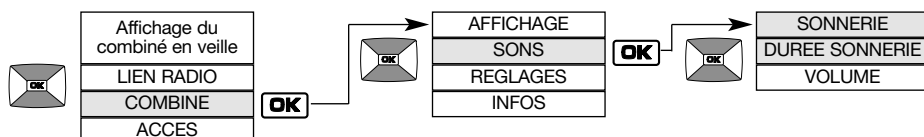
## 12.2 Modification des options d'affichage



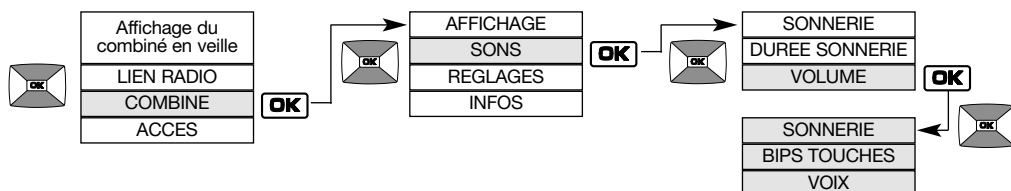
| Menu                   | Réglage possible                                                                                                                                                                   | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DEGRES</b>          | <b>CELSIUS<br/>FAHRENHEIT</b><br>Usine : CELSIUS                                                                                                                                   | Permet de modifier l'unité d'affichage de la température.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>NOMMER</b>          | <b>COMBINE</b><br><br><b>LUMIERE 1</b><br><b>LUMIERE 2</b><br><b>LUMIERE 3</b><br><b>LUMIERE 4</b><br><br><b>GARAGE 1</b><br><b>GARAGE 2</b><br><b>GARAGE 3</b><br><b>GARAGE 4</b> | <p>Permet de modifier le nom donné :</p> <p>au combiné</p> <p>à une commande Lumière (touche ).</p> <p>à une commande Garage (touche ).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Sélectionner le nom à modifier.</li> <li>Modifier le 1<sup>er</sup> caractère à l'aide des touches .</li> </ol> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <b>ASTUCE : un appui maintenu sur les touches  permet un défilement rapide des caractères.</b> </div> <ol style="list-style-type: none"> <li>Passer au caractère suivant à l'aide de la touche .</li> <li>La touche  sélectionne le caractère précédent.</li> <li>Reprendre les étapes 2 et 3 pour l'ensemble des caractères, puis une fois le nom désiré programmé, appuyer sur <b>OK</b>.</li> </ol> |
| <b>RETRO ECLAIRAGE</b> | <b>ACTIF<br/>INACTIF</b><br>Usine : ACTIF                                                                                                                                          | Permet d'activer ou de désactiver le rétro éclairage du combiné. Le rétro éclairage est toujours actif lors d'un appel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



## 12.3 Modification des options sonores

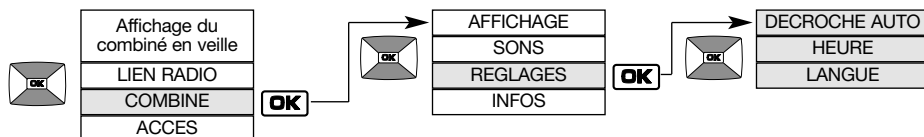


| Menu                  | Réglage possible                                                                                                                                                                                                                                | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SONNERIE</b>       | <b>ACCES 1</b><br><b>ACCES 2</b><br><b>ACCES 3</b><br><b>ACCES 4</b><br><br><b>INTER</b><br><b>COMBINE</b><br>Usine :<br>ACCES1 : sonnerie 1<br>ACCES2 : sonnerie 2<br>ACCES3 : sonnerie 3<br>ACCES4 : sonnerie 4<br>INTER COMBINE : sonnerie 5 | Permet de modifier la sonnerie lors :<br>d'un appel de l'accès 1<br>de l'accès 2<br>de l'accès 3<br>de l'accès 4<br>d'un appel d'un autre combiné<br><br>1. Sélectionner la sonnerie à modifier.<br>2. Choisir la sonnerie désirée parmi les 9 disponibles puis appuyer sur <b>[OK]</b> . |
| <b>DUREE SONNERIE</b> | <b>3 SEC</b><br><b>5 SEC</b><br><b>10 SEC</b><br><b>20 SEC</b><br><b>30 SEC</b><br>Usine : 20 SEC                                                                                                                                               | Permet de choisir la durée de sonnerie du combiné.                                                                                                                                                                                                                                        |

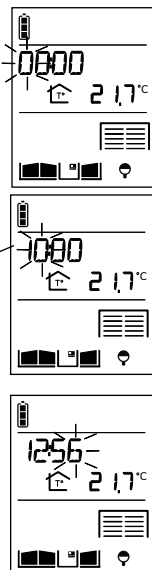


| Menu                | Réglage possible                                                 | Utilité du réglage                                                                                     |
|---------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SONNERIE</b>     | <b>INACTIVE</b><br><b>1 à 4</b><br>Usine : 2                     | Permet de rendre inactive ou de modifier le volume de la sonnerie du combiné de 1 (faible) à 4 (fort). |
| <b>BIPS TOUCHES</b> | <b>INACTIF</b><br><b>FAIBLE</b><br><b>FORT</b><br>Usine : FAIBLE | Permet de rendre inactif ou de régler le niveau sonore d'un appui sur une touche du combiné.           |
| <b>VOIX</b>         | <b>1 à 4</b><br>Usine : 2                                        | Permet de régler le niveau sonore des communications sur le combiné de 1 (faible) à 4 (fort).          |

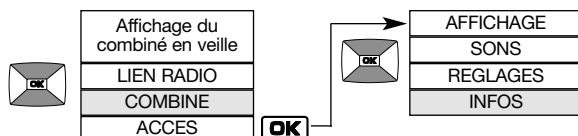
## 12.4 Modification des options d'utilisation



| Menu                 | Réglage possible                                                                                   | Utilité du réglage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DECROCHE AUTO</b> | <b>ACTIF<br/>INACTIF</b><br>Usine : ACTIF                                                          | Permet d'établir automatiquement une communication au décroché du combiné de la base sans appui sur la touche  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>HEURE</b>         |                                                                                                    | <p>Permet de régler l'heure affichée sur le combiné.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Régler le 1<sup>er</sup> chiffre à l'aide des touches .</li> <li>Passer au chiffre suivant à l'aide de la touche .</li> </ol> <p>La touche  sélectionne le caractère précédent.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Reprendre les étapes 1 et 2 pour régler les minutes, puis une fois l'heure désirée programmée, appuyer sur la touche <b>OK</b>.</li> </ol> |
| <b>LANGUE</b>        | <b>ENGLISH<br/>FRANCAIS<br/>ITALIANO<br/>ESPAÑOL<br/>DEUTSCH<br/>NEDERLANDS</b><br>Usine : ENGLISH | Permet de régler la langue du combiné.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

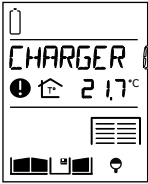
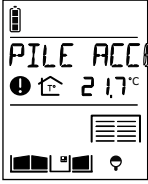
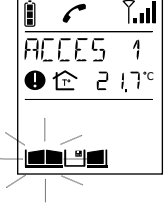


## 12.5 Informations



Informations réservées au fabricant.

## 13 Questions-Réponses

| Affichage                                                                          | Signification                                                                                                                                                               | Remède                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Batterie du combiné déchargée. Celui-ci peut continuer à fonctionner en mode main libre (combiné raccroché sur la base).</p>                                             | <p>Mettre le combiné en charge sur la base.</p>                                                                                                                      |
|   | <p>Piles du coffret technique déchargées.</p>                                                                                                                               | <p>Faire appel à l'installateur afin qu'il procède à un changement des piles du coffret technique. Il est conseillé en même temps de changer la pile du combiné.</p> |
|   | <p>Pile de la base du combiné déchargée.</p>                                                                                                                                | <p>Faire appel à l'installateur afin qu'il procède à un changement de la pile de la base.</p>                                                                        |
|  | <p>Arrêt du mouvement des vantaux sur un obstacle. Fonction disponible uniquement avec un automatisme OPTWIN ou SOLARMATIC. L'icone anomalie disparaît au bout de 10 s.</p> | <p>Déplacer l'obstacle.</p>                                                                                                                                          |

## 14. Signalisation des anomalies

### Questions

A quoi correspond une conversation "hachée" dans le combiné ?

A quoi correspond les perturbations (larsen, grésillements...) entendues dans le combiné ?

Pourquoi la qualité de la réception peut-elle varier lorsque je me déplace avec le combiné ?

Que faire si je n'ai plus d'affichage sur mon combiné ?

Que faire si en reposant le combiné sur la base, il n'émet pas de BIP

et n'affiche pas  ?

Puis-je nettoyer mon interphone ?

Lors d'un essai de communication, le combiné ne sonne pas ?

Que signifie l'apparition de l'icône  sur l'afficheur du combiné ?

### Réponses

Ceci peut se produire en limite de réception radio. Lorsque la limite est dépassée, la communication est coupée par le coffret radio. Rapprochez-vous alors du coffret.

Ceci peut se produire lorsque le combiné est trop proche d'un autre combiné ou du coffret technique. Eloigner les différents éléments à plus de 3 mètres les uns des autres.

Sans perturbation électromagnétique et sans obstacle entre le combiné et le coffret technique, la portée radio dite en "champ libre" est d'environ 400 m. Lorsque le combiné est à l'intérieur de l'habitation, la portée radio diminue. En effet, la propagation des ondes radio se trouve réduite selon la nature et l'épaisseur des murs ou des cloisons traversés.



Arbres ou bosquets  
réduction de 10 %  
à 30 %



Placo et bois  
réduction de 10 %  
à 30 %



Brique  
réduction de 30 %  
à 50 %



Béton et parpaing  
réduction de 50 %  
à 70 %



Métal et bardage métallique  
réduction de 70 %  
à 90 %

Il suffit de le remettre en charge sur sa base. Le combiné continu à fonctionner en mode main libre après quelques instants. Une reprogrammation de l'heure est nécessaire (menu COMBINE/REGLAGE/HEURE).

Vérifier la présence du secteur ou le bon état de la pile de la base.

Nous vous conseillons de nettoyer les produits à l'eau savonneuse à l'aide d'un chiffon doux lorsque c'est nécessaire. N'utiliser ni alcool, ni acétone pour le nettoyage.

- Se rapprocher du coffret technique.
- Vérifier que le combiné n'est pas en mode silence (l'icône  est affiché).

Un visiteur s'est présenté à la platine de rue pendant votre absence. Pour effacer l'icône, appuyer sur une touche du combiné.

## 15. Caractéristiques techniques

### Caractéristiques générales

- Technologie radio multifréquence sécurisée, portée jusqu'à 400 m en champs libre (1), variable selon les conditions d'environnement et d'installation
- Son numérique haute fidélité

### Caractéristiques de l'ensemble de rue

- Boîtiers extérieurs en polycarbonate
- Indice de protection du coffret technique et de la platine de rue : IP54 / IK08
- Température de fonctionnement : -20 °C à +70 °C
- Alimentation du coffret technique : pile lithium 2 x (3,6 V 17 Ah) MPU01X + batterie lithium-ion 3,6 V 700 mAh 908-21X et/ou alimentation entre 12 et 24 V AC ou 12 et 30 V DC et/ou un panneau solaire 12 V 8 W de puissance mini réf. MJU01X
- Autonomie : 5 ans (avec une pile MPU01X) (2)
- Câblage avec 4 fils entre la platine de rue et le coffret technique
- Commande et alimentation de tous types de gâche 12 V standard ou faible consommation (1,5 A maximum)
- Commande de motorisation TBT sécurisée acceptant une commande à contact sec 48 Vcc / 1 A (relais ou interrupteur)
- Toutes les entrées/sorties du coffret technique sont du type TBTS

### Caractéristiques du poste intérieur

- Boîtiers intérieurs en ABS
- Indice de protection IP31/IK04
- Température de fonctionnement : -5 °C à +55 °C
- Alimentation de la base : - à piles : pile lithium 2 x (3,6 V 18 Ah) BATLi23  
- secteur : via le transformateur 220 V / 6 V.
- Alimentation du combiné rechargeable : batterie lithium-ion débrochable MTU01X
- Autonomie du combiné rechargeable hors base : 10 jours (3)
- Autonomie du support à pile : 5 ans

- (1) La portée en champs libre correspond à la distance théorique maximum séparant le coffret technique et le combiné, en l'absence de tout obstacle (ex. : mur, grillage, végétation, perturbation électromagnétique) de nature à réduire la portée.
- (2) L'autonomie est calculée pour un usage domestique, à savoir 2 communications de 10 s, 7 commandes de gâche et 6 commandes de portail par jour.
- (3) L'autonomie est calculée pour un usage domestique, à savoir 2 communications de 10 s, 2 communications inter combinés de 10 s et 6 commandes par jour.



#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant : **Hager Security SAS** • Adresse : **F-38926 Crolles Cedex - France**

Type de produit : **Interphone radio** • Marque : **Daitem**

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

- Directive R&TTE : 99/5/CE
- Directive Basse Tension : 2006/95/CE
- Directive ROHS : 2002/95/CE

conformément aux normes européennes harmonisées suivantes :

| Références produits | SC100AF | SC101AF |
|---------------------|---------|---------|
| EN 300 220-2 V2.1.2 | X       | X       |
| EN 60950 (2006)     | X       | X       |
| EN 301 489-1 V1.8.1 | X       | X       |

Ce produit peut être utilisé dans toute l'UE, l'EEA et la Suisse

Crolles, le 06/05/10

Signature : Patrick Bernard  
Directeur Recherche et Développement

10



www.daitem.fr



## Interphone radio

SC900AF / SC901AF  
SC902AF / SC903AF  
SC100AF / SC101AF  
SC200AF / SC201AF



Cette notice décrit l'installation des références suivantes :

SC900AF Kit Interphone 1 logement 1 bouton lithium / lithium  
SC901AF Kit Interphone 1 logement à code secteur / secteur  
SC902AF Kit Interphone 1 logement 1 bouton lithium / secteur  
SC903AF Kit Interphone 1 logement à code secteur / lithium  
SC100AF Poste intérieur + support + bloc secteur EU  
SC101AF Poste intérieur + support recharge à pile  
SC200AF Coffret technique secteur  
SC201AF Coffret technique pile lithium  
MHF01X Platine de rue 2 logements translucide  
MHF02X Platine de rue 2 logements à code translucide  
MHF03X Platine de rue 1 logement opaque  
MHF04X Platine de rue 2 logements opaque  
MHF05X Platine de rue 1 logement code opaque  
MHF06X Platine de rue 2 logements code opaque

## Avant-propos

L'interphone vous permet d'accueillir et de filtrer les visiteurs, d'effectuer une écoute sur chaque accès et de communiquer avec un autre combiné.

Vous pouvez de plus commander à distance :

- une ou plusieurs gâches électriques,
- un ou plusieurs automatismes de portail,
- un ou plusieurs automatismes de porte de garage,
- un ou plusieurs éclairages.

A tout moment, vous pouvez visualiser l'état de ces accès ou de ces éclairages sur l'afficheur du combiné.

Vous pouvez compléter cet interphone avec un ou plusieurs postes intérieurs supplémentaires (4 maximum par touche d'appel).

**ATTENTION : pour les besoins de l'installation, il est nécessaire de mettre le(s) combiné(s) en charge sur leur base de manière à les faire démarrer.**



### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant : **Hager Security SAS**  
Adresse : F-38926 Crolles Cedex - France



Type de produit : **Interphone radio**

Marques : **Daitem**

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits auxquels se réfèrent cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles des directives suivantes :

- Directive R&TTE : 99/5/CE
- Directive Basse Tension : 2006/95/CE
- Directive ROHS : 2002/95/CE

conformément aux normes européennes harmonisées suivantes :

| Références produits | SC100AF | SC101AF | SC200AF | SC201AF |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|
| EN 300 220-2 V2.1.2 | X       | X       | X       | X       |
| EN 60950 (2006)     | X       | X       | X       | X       |
| EN 301 489-1 V1.8.1 | X       | X       | X       | X       |

Ces produits peuvent être utilisés dans toute l'UE, l'EEA et la Suisse

Crolles, le 06/05/10

Signature : Patrick Bernard  
Directeur Recherche et Développement



### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant : **Hager Security SAS**  
Adresse : F-38926 Crolles Cedex - France



Type de produit : **Interphone radio**

Marques : **Daitem**

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que les produits auxquels se réfèrent cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles des directives suivantes :

- Directive R&TTE : 99/5/CE
- Directive Basse Tension : 2006/95/CE
- Directive ROHS : 2002/95/CE

conformément aux normes européennes harmonisées suivantes :

| Références produits | MHF01X | MHF02X | MHF03X | MHF04X | MHF05X | MHF06X |
|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| EN 300 220-2 V2.1.2 | X      | X      | X      | X      | X      | X      |
| EN 300 330-2 V1.3.1 | X      | X      | X      | X      | X      | X      |
| EN 60950 (2006)     | X      | X      | X      | X      | X      | X      |
| EN 301 489-1 V1.8.1 | X      | X      | X      | X      | X      | X      |

Ces produits peuvent être utilisés dans toute l'UE, l'EEA et la Suisse

Crolles, le 06/05/10

Signature :  
Patrick Bernard  
Directeur Recherche et Développement

# Sommaire

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Présentation</b>                                              | <b>4</b>  |
| <b>2. Description</b>                                               | <b>6</b>  |
| 2.1 L'ensemble de rue                                               | 6         |
| 2.2 Le poste intérieur                                              | 7         |
| <b>3. Outillage nécessaire</b>                                      | <b>10</b> |
| <b>4. Préparation</b>                                               | <b>11</b> |
| 4.1 Vignettes de garantie                                           | 11        |
| 4.2 Charge préalable du combiné avant la pose                       | 13        |
| <b>5. Pose de l'ensemble de rue</b>                                 | <b>18</b> |
| 5.1 Pose de la platine de rue                                       | 18        |
| 5.2 Pose du coffret technique                                       | 23        |
| 5.3 Raccordement                                                    | 24        |
| 5.4 Alimentation du coffret technique                               | 28        |
| 5.5 Création de lien radio entre le combiné et le coffret technique | 30        |
| <b>6. Test de la portée radio</b>                                   | <b>33</b> |
| <b>7. Pose du poste intérieur</b>                                   | <b>34</b> |
| 7.1 Sur table                                                       | 34        |
| 7.2 Fixation murale                                                 | 34        |
| <b>8. Test de fonctionnement</b>                                    | <b>40</b> |
| 8.1 Tester la communication avec chaque poste intérieur             | 40        |
| 8.2 Tester les commandes d'accès                                    | 41        |
| <b>9. Annexes</b>                                                   | <b>42</b> |
| 9.1 Principe général de création de lien radio                      | 42        |
| 9.2 Test de lien radio                                              | 59        |
| 9.3 Suppression de lien radio et retour en programmation usine      | 61        |
| <b>10. Changement des piles</b>                                     | <b>65</b> |
| 10.1 Du coffret technique                                           | 65        |
| 10.2 De la base pile                                                | 65        |
| 10.3 Du combiné                                                     | 69        |
| <b>11. Questions – Réponses</b>                                     | <b>70</b> |
| <b>12. Caractéristiques techniques</b>                              | <b>72</b> |

 **Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie** (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et autres pays européens disposant d'un système de collecte). Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez vous adresser à votre municipalité, déchetterie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

# 1. Présentation

## COMPOSITION D'UN INTERPHONE

Platines de rue reliées filairement  
au coffret technique (côté rue)

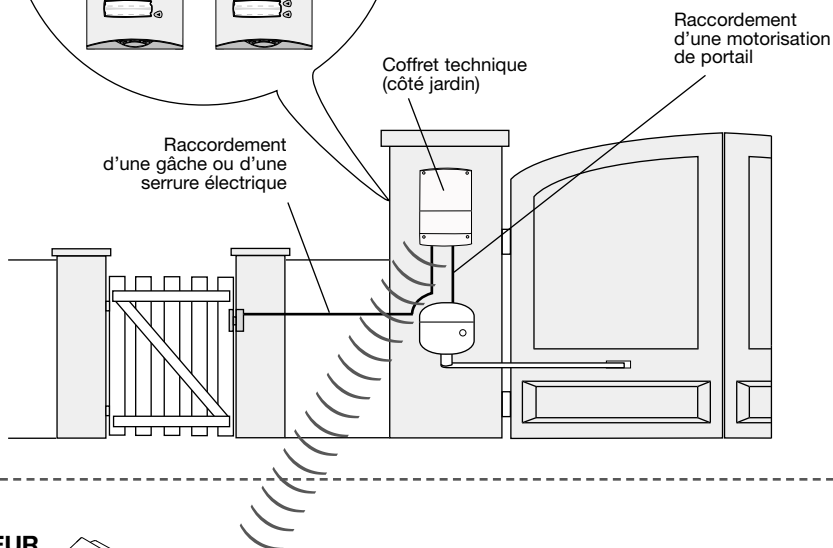
1 bouton d'appel  
+ lecteur de badge

2 boutons d'appel  
+ lecteur de badge

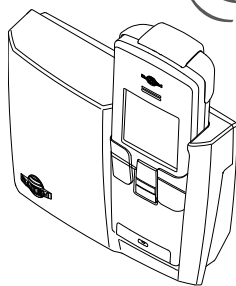
1 bouton d'appel avec clavier  
+ lecteur de badge

2 boutons d'appel avec clavier  
+ lecteur de badge

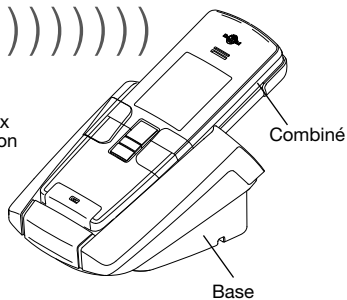
### ENSEMBLE DE RUE



### POSTE INTÉRIEUR



Les combinés peuvent  
communiquer entre eux  
(fonction communication  
inter combinés)



## Chaque kit comprend au minimum :

- Une platine de rue installée côté rue, pour les visiteurs.
- Un coffret technique installé sur le même pilier côté jardin, assurant :
  - la liaison radio avec le poste intérieur,
  - l'alimentation de la platine de rue et du coffret technique,
  - les raccordements d'une gâche ou d'une serrure électrique et d'une motorisation de portailCes produits sont reliés entre eux par un câble qui traverse ou contourne le pilier.
- Un poste intérieur (base et combiné) pour la réception d'appel et la commande à distance permettant :
  - la commande de gâches ou de serrures électriques,
  - la commande de motorisations de portail,
  - la commande d'automatismes de porte de garage (1),
  - la commande d'un éclairage (1),
  - la communication avec un autre combiné (2),
  - la programmation de l'interphone.

## Sur la platine de rue à clavier, les commandes s'effectuent :

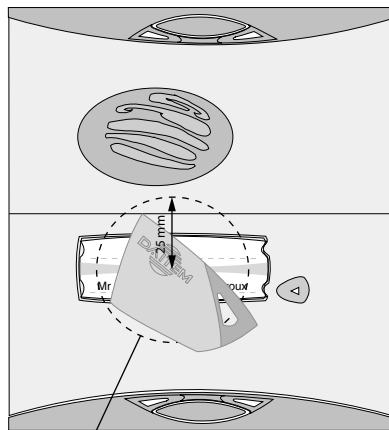
- à partir du code d'accès,
- après lecture d'un badge.

### Identifier chaque utilisateur à l'aide d'un badge

Les platines de rue disposent en face avant d'une zone de lecture de badge permettant à chaque utilisateur de commander ses accès plus rapidement grâce à l'identification du badge.

La présentation du badge devant l'étiquette nom permet à l'utilisateur de s'affranchir de la composition du code d'accès.

La platine de rue à clavier peut gérer jusqu'à 16 badges différents. Chaque badge doit être enregistré sur la platine de rue.



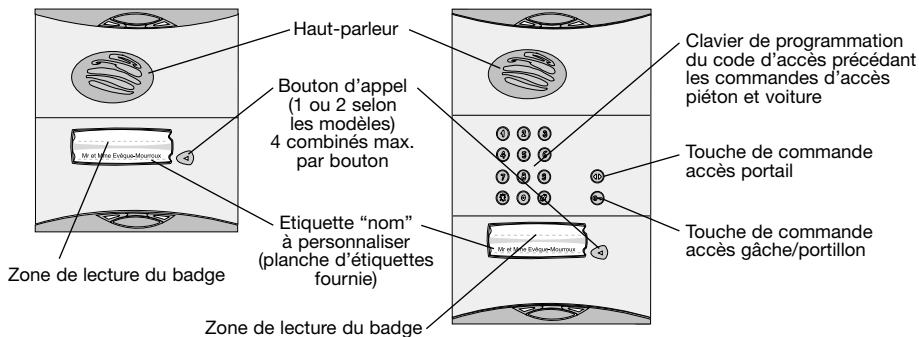
Le badge est détecté dans cette zone à une distance d'approche de 20 mm maximum

1) Par l'intermédiaire d'un récepteur de commande.  
2) Nécessite un minimum de 2 combinés.

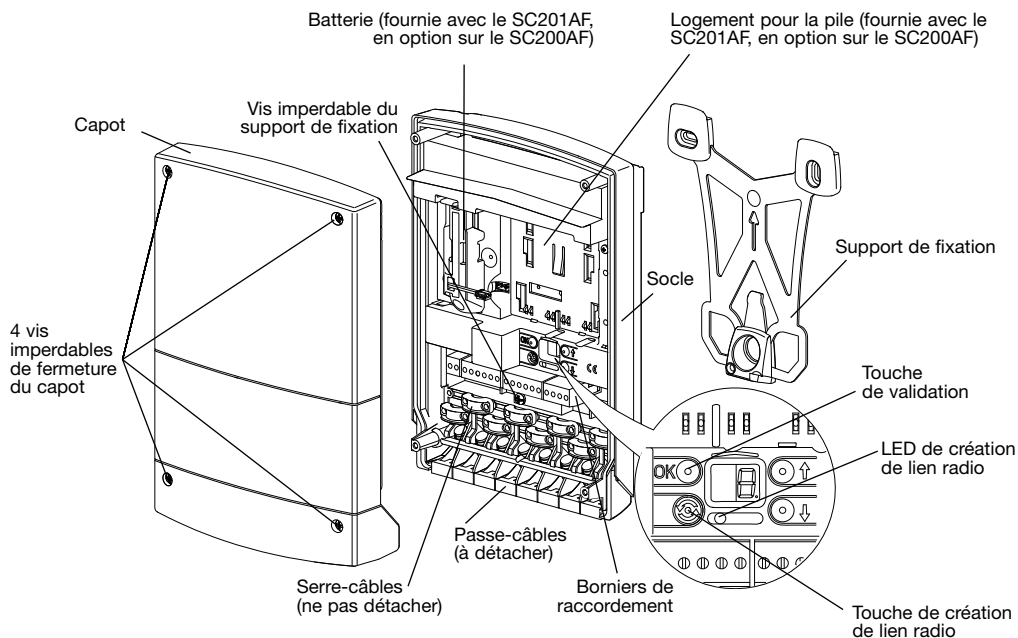
## 2. Description

### 2.1 L'ensemble de rue

#### 2.1.1 Les platines de rue avec blindage



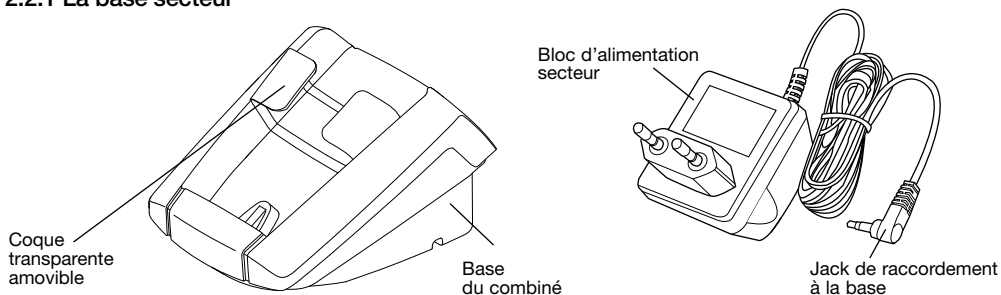
#### 2.1.2 Le coffret technique



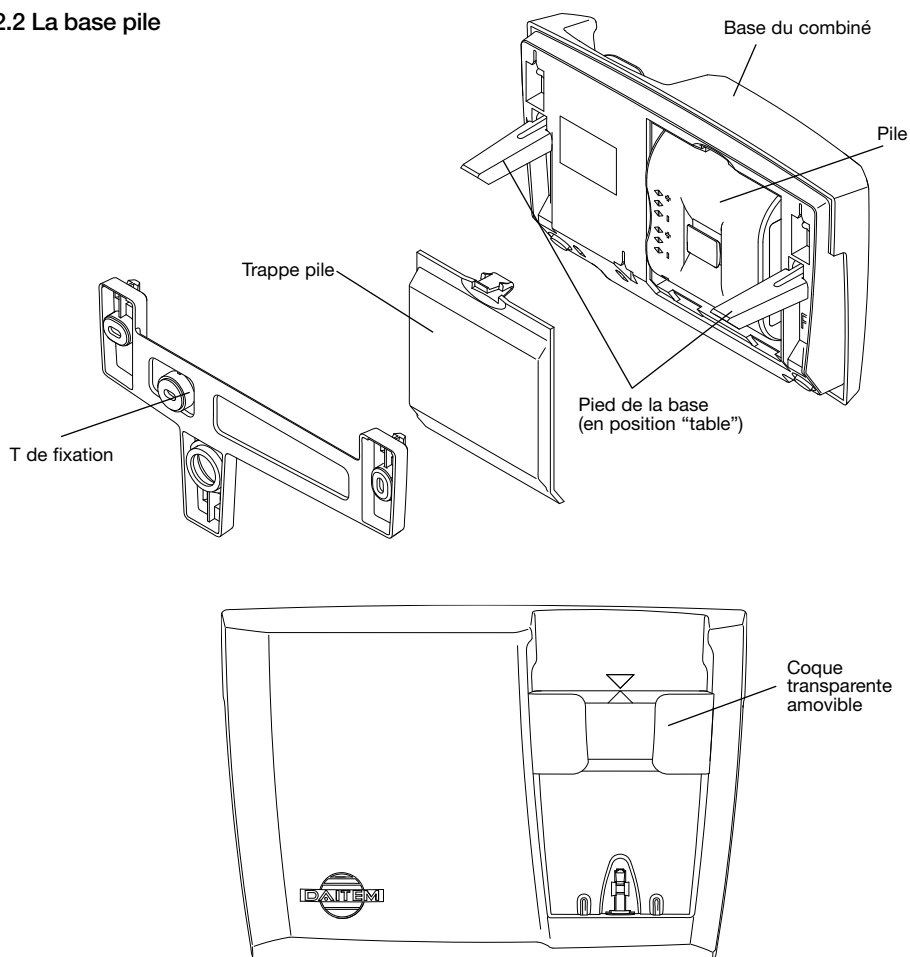
**ATTENTION : les passe-câbles, le serre-câbles et les vis pour le serre-câbles sont dans le sachet accessoires.**

## 2.2 Le poste intérieur

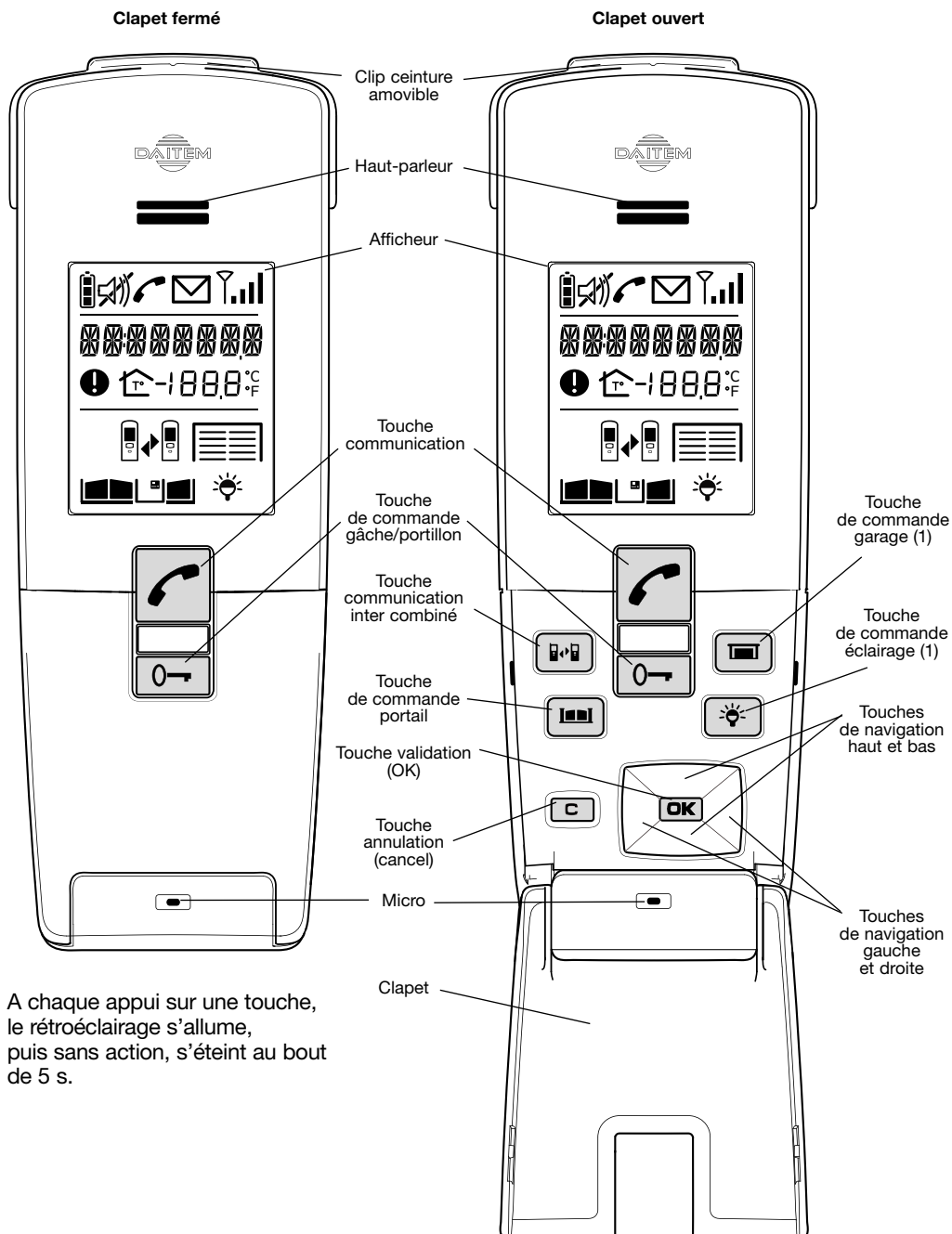
### 2.2.1 La base secteur



### 2.2.2 La base pile



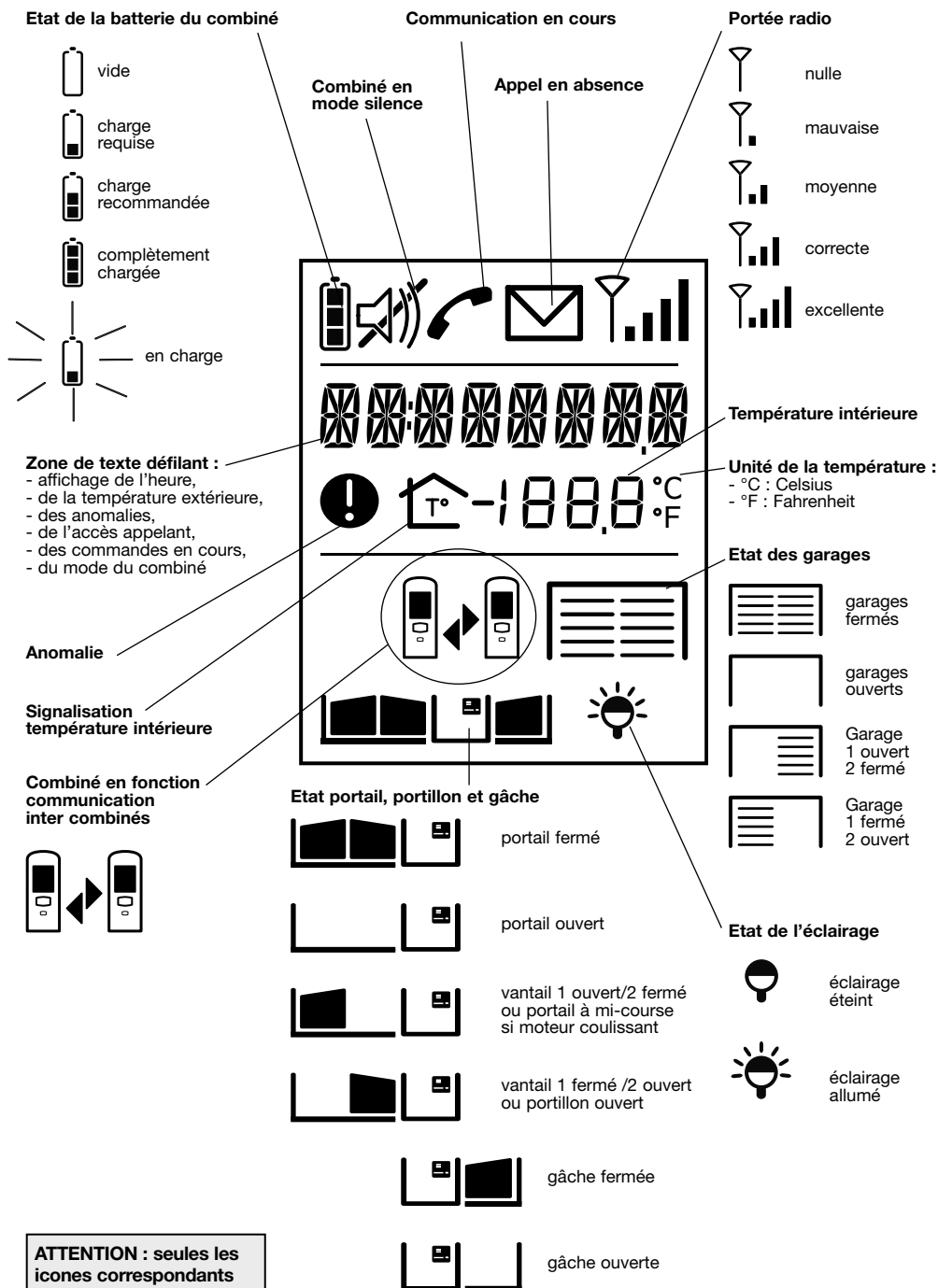
## 2.2.3 Le combiné



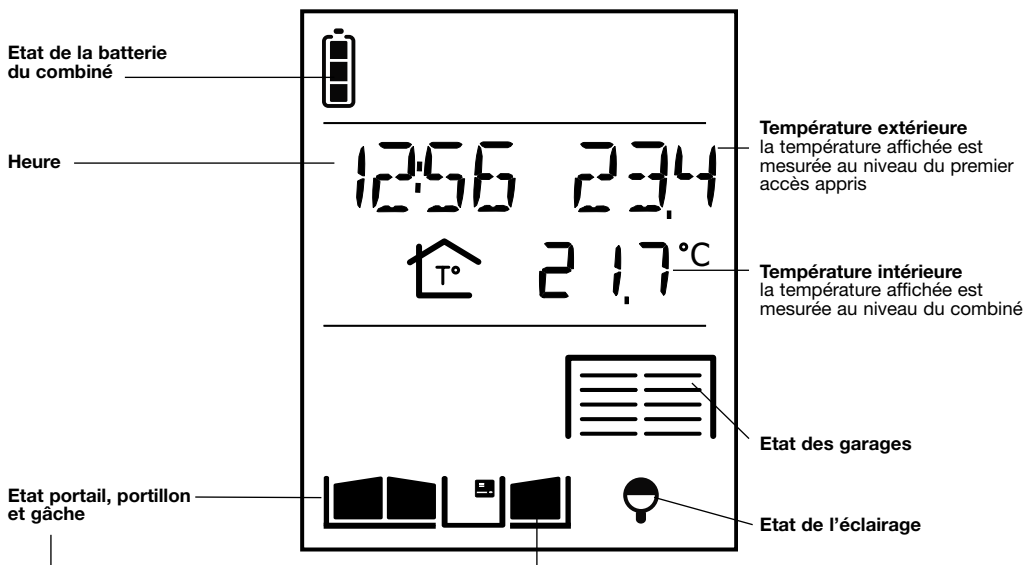
A chaque appui sur une touche, le rétroéclairage s'allume, puis sans action, s'éteint au bout de 5 s.

(1) Ces fonctions nécessitent l'installation d'un récepteur de commande.

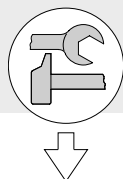
## 2.2.4 Description de l'afficheur



## 2.2.5 Afficheur du combiné en veille



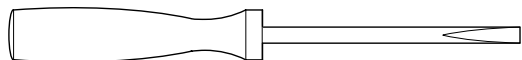
## 3. Outillage nécessaire



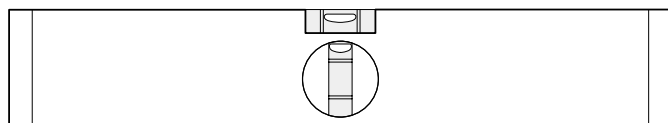
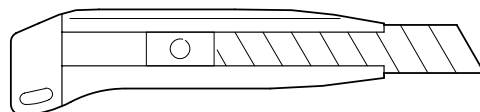
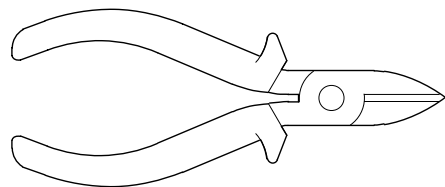
∅ 6/8 mm



PZ 0  
3 mm / PZ 2  
6 mm



3,5 mm



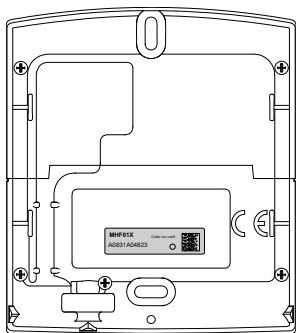
Les vis de fixation  
et les chevilles  
sont fournies.

## 4. Préparation

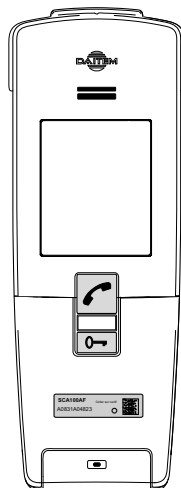
### 4.1 Vignettes de garantie

Détacher les **parties prédécoupées amovibles** des vignettes de garantie et les coller sur la demande d'extension fournie.

Au dos de la platine

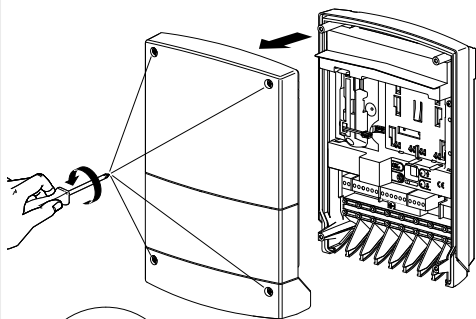


Sur le combiné



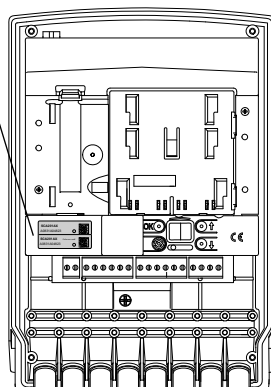
A l'intérieur du coffret technique

1. Dévisser les 4 vis du capot et ouvrir le coffret technique.



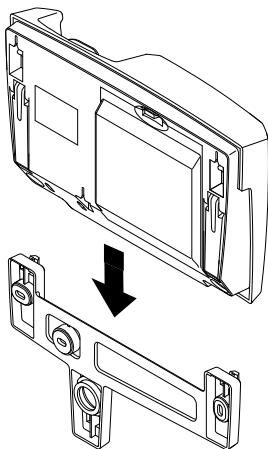
Pozidriv 2

2. Détacher la **partie prédécoupée amovible**.

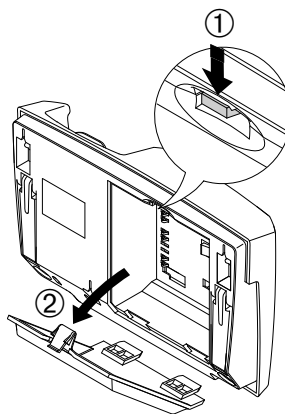


## A l'intérieur de la base pile

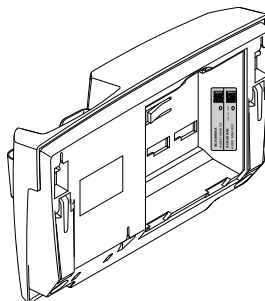
1. Retirer le T de fixation puis le réserver pour une éventuelle fixation murale (cf. Pose de l'interphone/ Pose du poste intérieur/fixation murale).



2. Ouvrir la trappe pile.



3. Détacher la **partie prédécoupée amovible**.



### GARANTIE

Les conditions d'application de la garantie contractuelle et du S.A.V. sont décrites dans le catalogue général des produits et peuvent être adressées sur simple demande.

Certains produits ou accessoires de service après vente, comme :

- les blocs alimentation secteur MHU01X ou MHU01U
- le support poste intérieur SC501AX
- le clip porte ceinture SC800AX
- le clapet combiné SC801AX

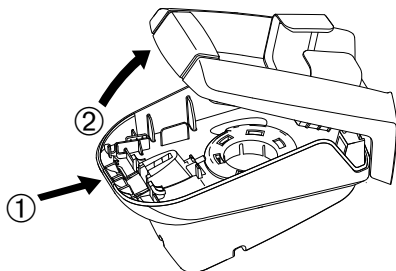
(liste indicative et non exhaustive) bénéficient d'une garantie constructeur de 2 ans sans extension possible.

## 4.2 Charge préalable du combiné avant la pose

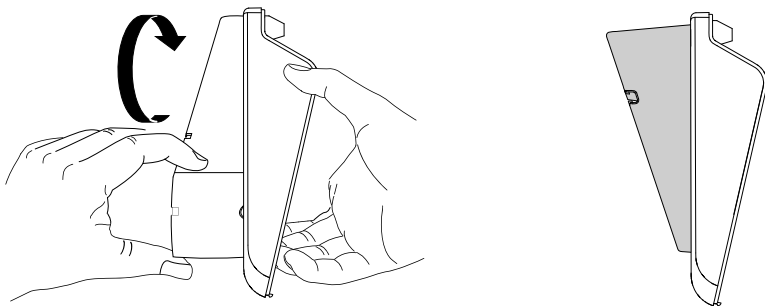
**ATTENTION : pour les besoins de l'installation, il est nécessaire de mettre le(s) combiné(s) en charge sur leur base de manière à les faire démarrer.**

### 4.2.1 Combiné sur base secteur

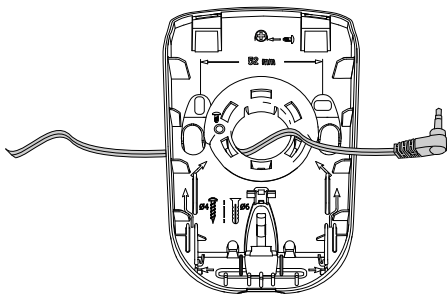
1. Ouvrir la base.



2. Faire pivoter le dos de la base en position "table".

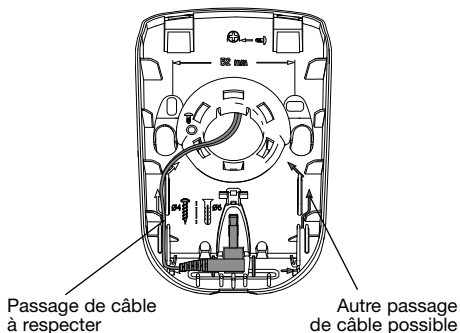


3. Faire passer le jack du bloc d'alimentation dans le trou.

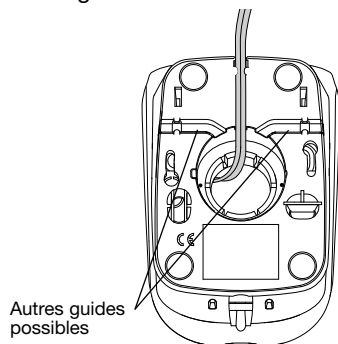


**ATTENTION : utiliser obligatoirement le bloc d'alimentation MHU01X fourni.**

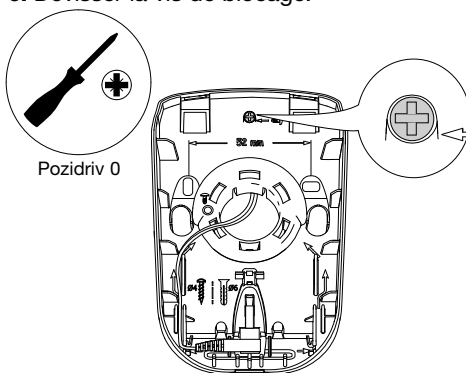
4. Connecter le jack sur la base en prenant bien soin de positionner le câble dans le passage prévu à cet effet.



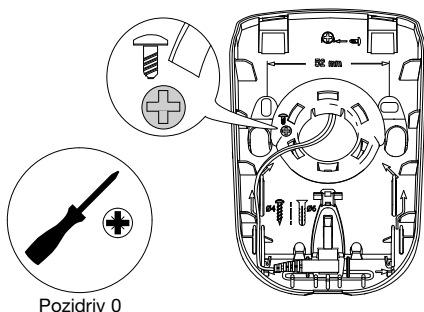
- 5. Passer le câble d'alimentation dans l'un des guides au dos de la base.**



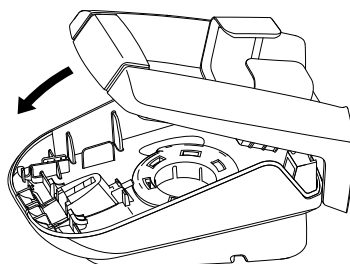
- 6. Dévisser la vis de blocage.**



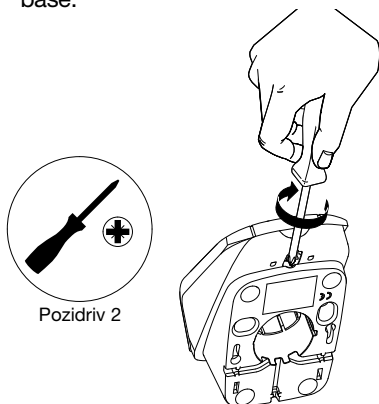
- 7. La revisser à cet endroit afin de bloquer la base en position "table".**



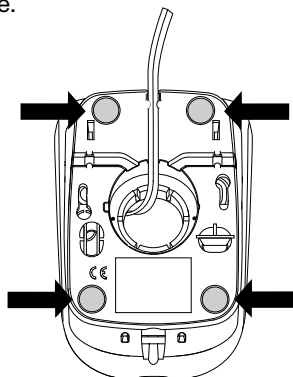
- 8. Fermer la base.**



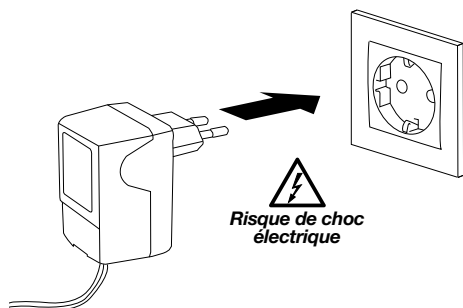
- 9. Visser la vis de blocage afin d'empêcher toute ouverture malencontreuse de la base.**



- 10. Coller les 4 patins antidérapants fournis au dos de la base puis la poser sur la table.**

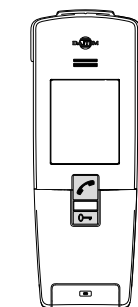


**11. Raccorder le bloc d'alimentation au secteur (220 V).**



**ATTENTION :** la prise secteur doit rester facilement accessible afin de pouvoir débrancher facilement le bloc d'alimentation.

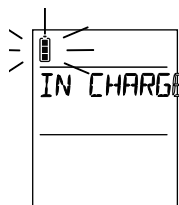
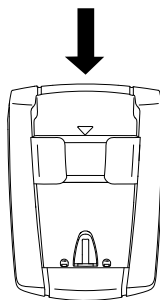
**12. Poser le combiné sur la base.**



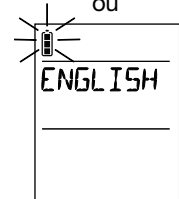
Le combiné affiche pendant 2 s :



Puis IN CHARGE (charge en anglais) si la charge de la batterie est insuffisante.



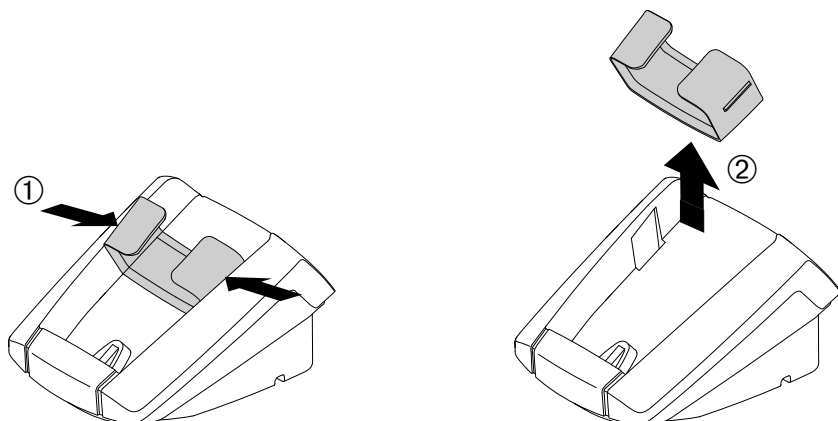
ou



Si le niveau de charge est correct.

***Vous pouvez maintenant passer au chapitre suivant et procéder à la pose de l'interphone.***

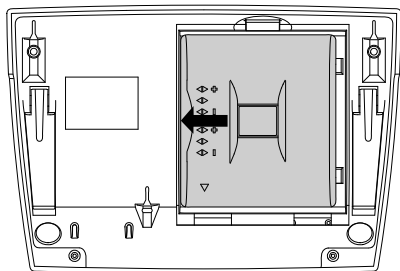
**ASTUCE :** pour faciliter le décroché du combiné, il est également possible d'enlever la coque transparente amovible.



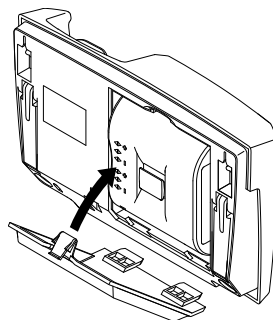
### 4.2.2 Combiné sur base pile

L'ouverture de la base pile est décrite au chapitre "Préparation/Vignettes de garantie".

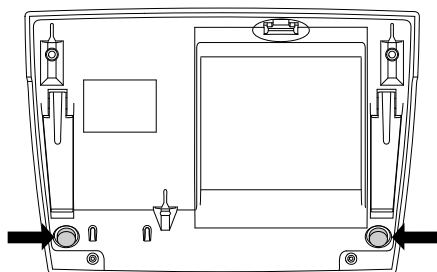
**1. Connecter la pile BatLi23 fournie.**



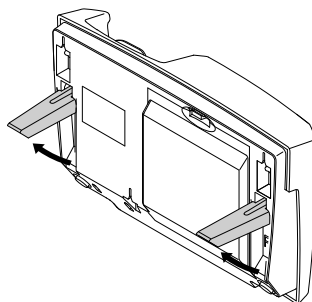
**2. Refermer la trappe pile.**



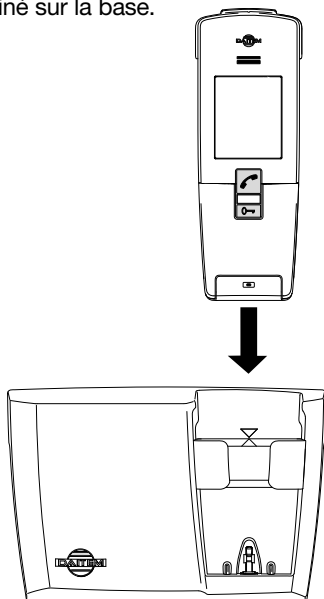
**3. Coller les 2 patins antidérapants fournis.**



**4. Mettre les pieds de la base en position "table", puis la poser.**



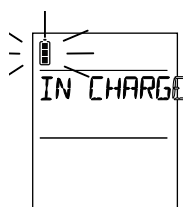
5. Poser le combiné sur la base.



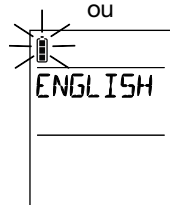
Le combiné affiche pendant 2 s :



Puis IN CHARGE (charge en anglais) si la charge de la batterie n'est pas suffisante.



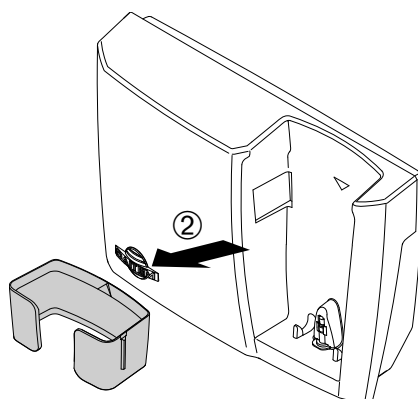
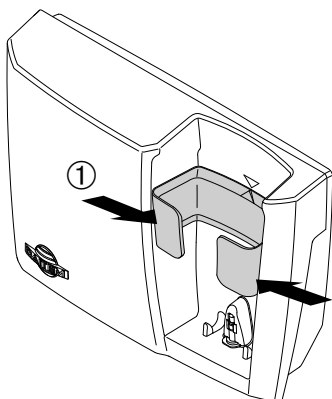
ou



Si le niveau de charge est correct.

***Vous pouvez maintenant passer au chapitre suivant et procéder à la pose de l'interphone.***

**ASTUCE :** pour un décroché plus aisé du combiné, il est également possible d'enlever la coque transparente amovible.

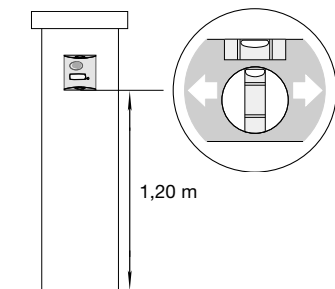


## 5. Pose de l'ensemble de rue

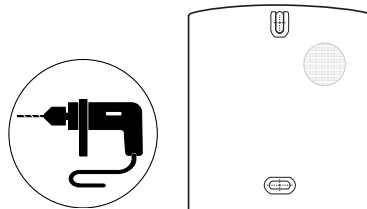
### 5.1 Pose de la platine de rue

**ATTENTION : pour des raisons d'étanchéité, ne jamais tenter d'ouvrir la platine de rue !**

1. Pour facilité l'utilisation, fixer la platine à 1,20 m du sol.

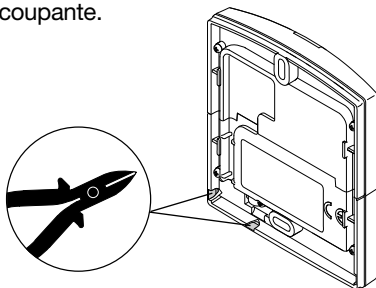


2. Repérer et percer les trous de fixation de la platine de rue avec un forêt de Ø 6 mm. Repérer également l'emplacement du trou de passage du câble à percer (Ø 8 mm min. recommandé).

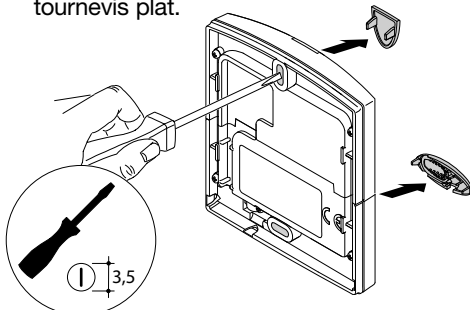


*Pour le montage des platines blindées, se reporter au chapitre de la page suivante.  
Pour le montage des platines sans blindage, se reporter aux étapes 3 à 6.*

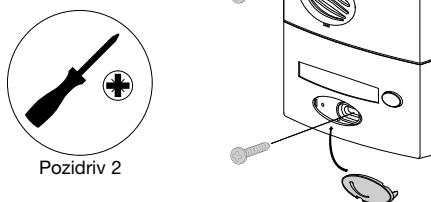
3. Si le câble contourne le pilier, percer l'un des opercules à l'aide d'une pince coupante.



4. Pousser les deux cache-vis à l'aide d'un tournevis plat.

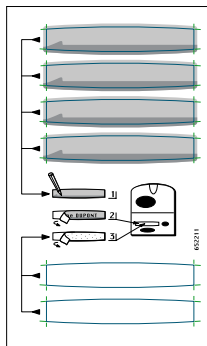


5. Passer le câble selon l'étape 3, visser la platine de rue. Remettre les cache-vis en place.

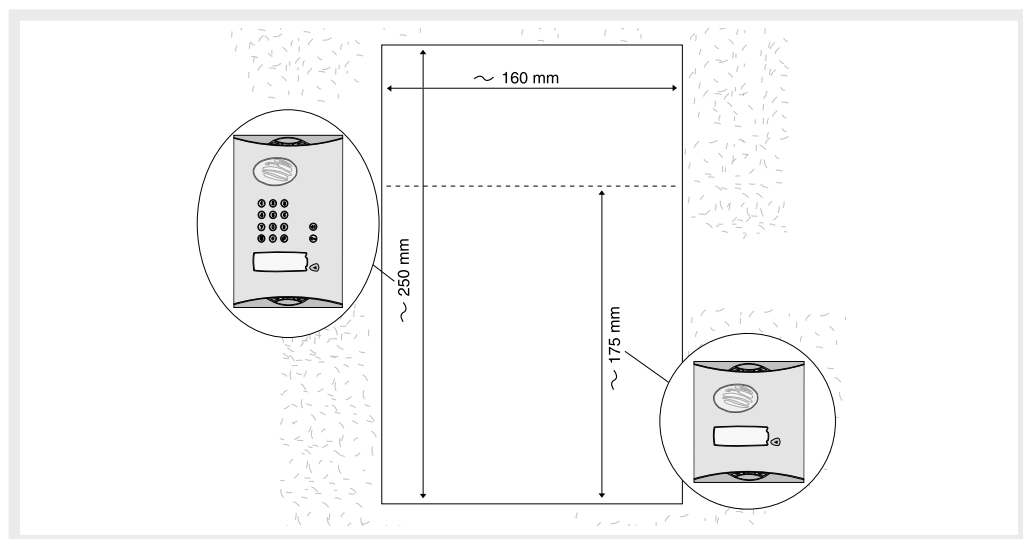
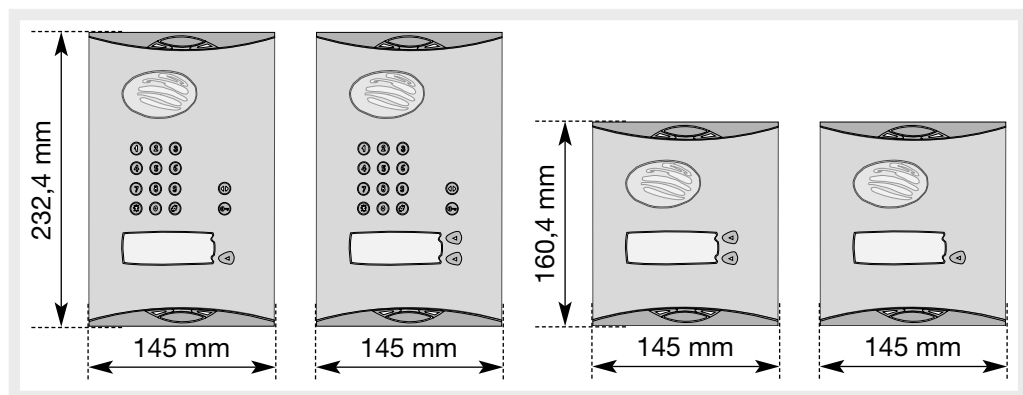


6. Ecrire avec un crayon de papier ou avec un feutre permanent. Coller par dessus une étiquette transparente de protection.

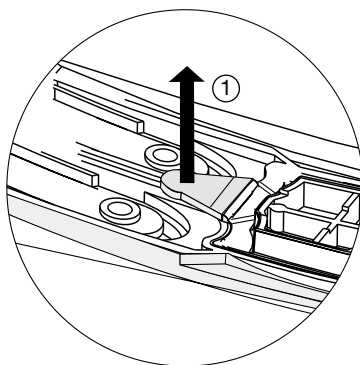
**ASTUCE : un logiciel d'impression d'étiquette (EtikPrint) est disponible sur le site internet Daitem.**



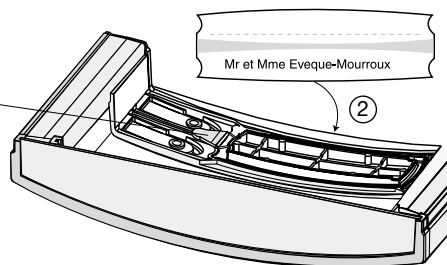
## Montage des platines blindées

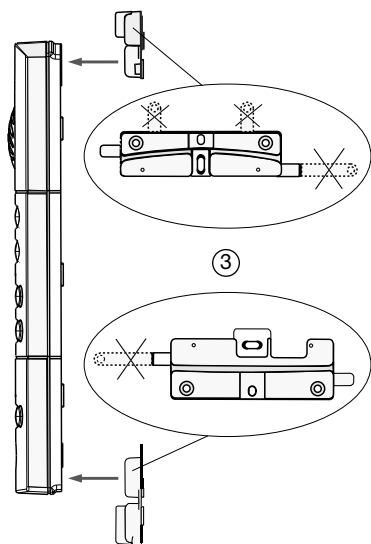


**ASTUCE :**  
un logiciel  
d'impression  
d'étiquette  
(EtikPrint) est  
disponible sur  
le site internet  
Daitem.

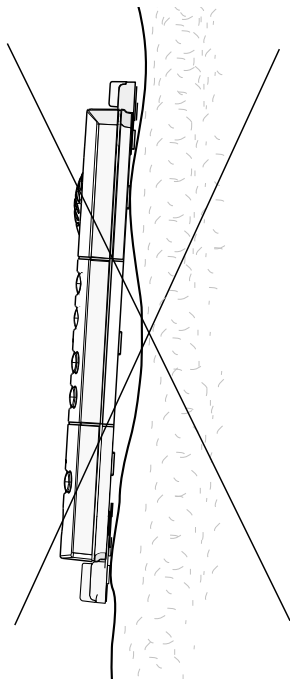


**ATTENTION :** utiliser impérativement l'étiquette  
fournie, et la positionner méticuleusement à  
l'emplacement prévu.

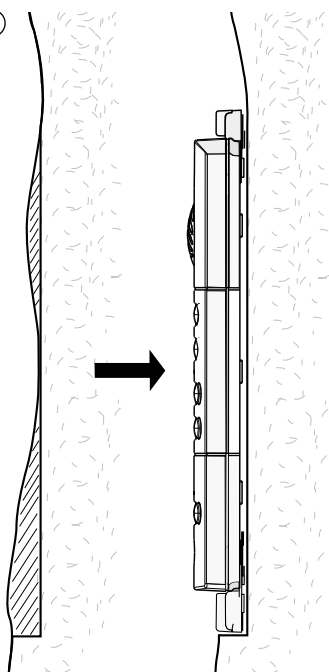




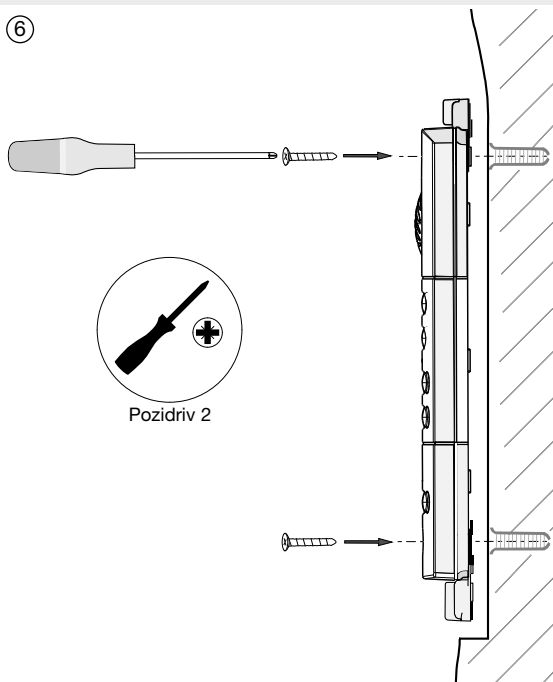
4



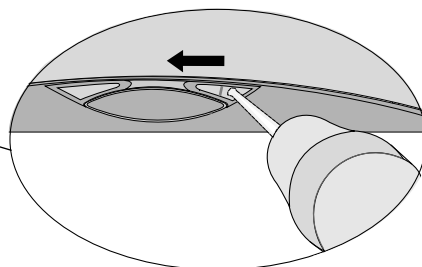
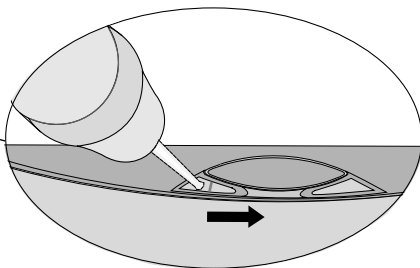
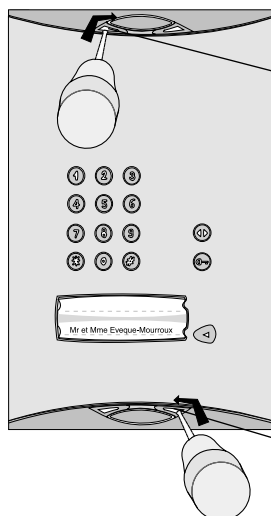
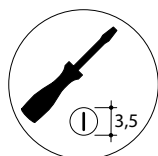
5



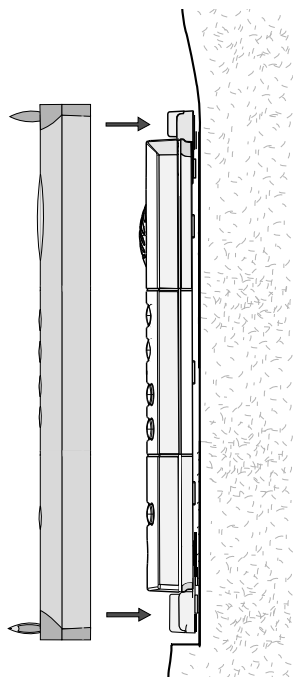
6



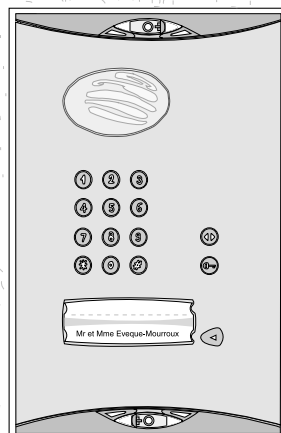
7



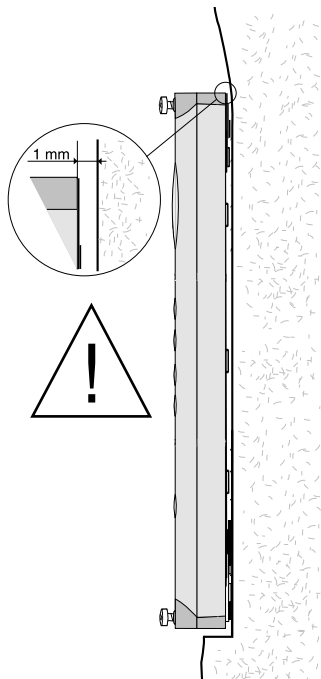
8



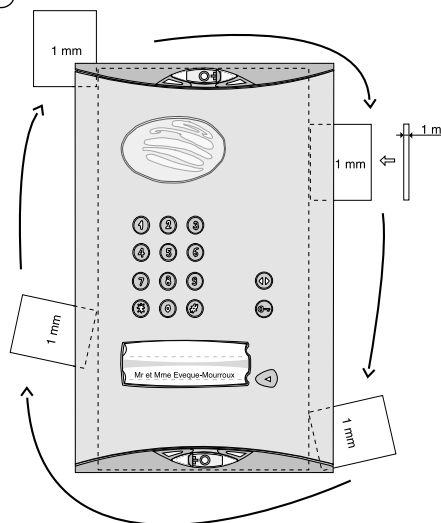
9



10

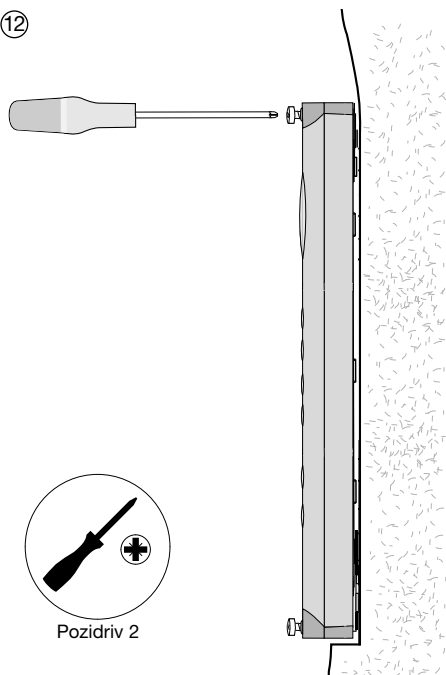


11



**ATTENTION : lorsque le blindage est positionné sur la platine, il doit y avoir 1 mm de décalage (utiliser une cale par exemple) entre le pilier et le blindage.**

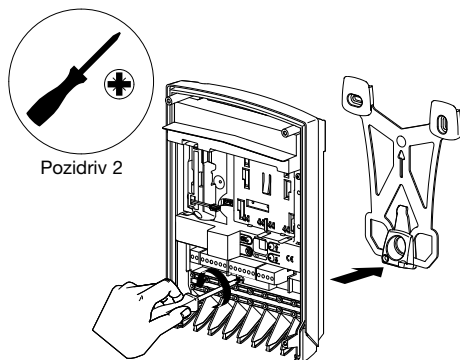
12



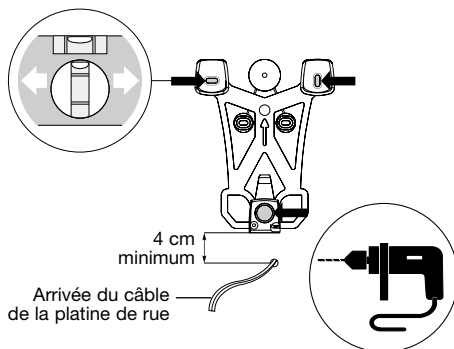
Pozidriv 2

## 5.2 Pose du coffret technique

1. Dévisser la vis de blocage du support de fixation puis le retirer.



2. En respectant les règles de pose ci-dessous, repérer les 3 points de fixation et percer le pilier avec un foret de Ø 6 mm.

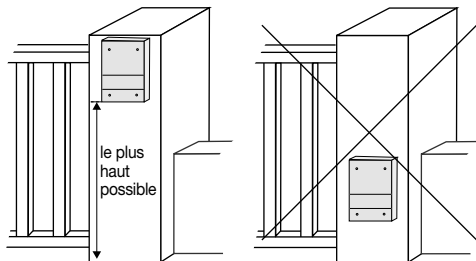


### Règles de pose

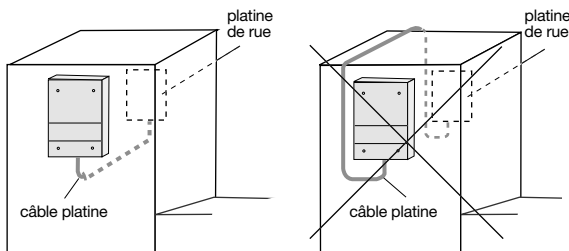
Afin de faciliter l'accroche du socle sur la pièce de fixation, choisir une surface plane sur le pilier côté jardin (ou la rendre la plus plane possible), en particulier pour la partie supérieure de la pièce.

#### Afin de garantir une bonne portée radio :

- réserver un espace libre autour du coffret technique,
- dégager toute végétation trop dense à proximité, et veiller à l'entretenir,
- placer le coffret le plus haut possible (minimum 80 cm),
- limiter la présence d'obstacle entre l'emplacement du coffret et la maison où seront installé(s) le(s) combiné(s).



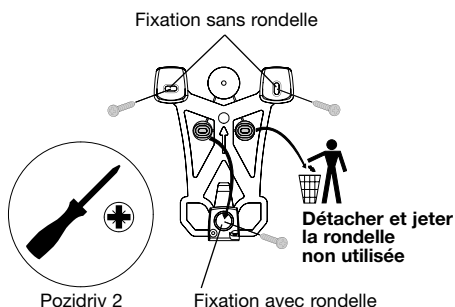
Ne jamais faire passer un câble au dessus du coffret technique (notamment le câble de liaison entre la platine de rue et le coffret technique). Ne pas rouler le câble de liaison à proximité ou dans le coffret, mais couper le surplus.



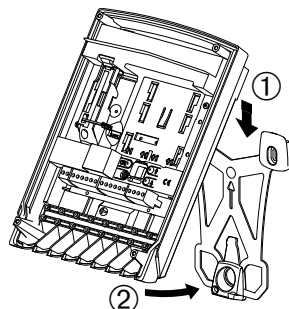
Eviter également de placer les produits à proximité de bardage métallique (grillage, clôture, portail métallique...) ou de sources de perturbations électro-magnétiques :

- pour le coffret technique : compteur électrique, ligne électrique haute tension, commande d'éclairage, récepteur radio...,
- pour le combiné : matériel hi-fi, vidéo, électroménager, compteur ou tableau électrique, commande d'éclairage...,
- le coffret technique doit être à plus de 3 m du poste intérieur.

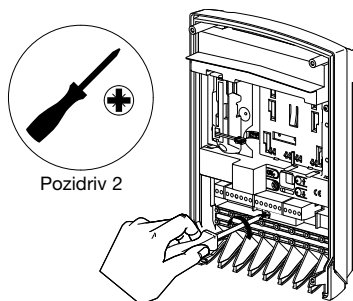
- 3. Insérer une rondelle et fixer le bas puis le haut du support.**



- 4. Accrocher le socle sur le support de fixation.**

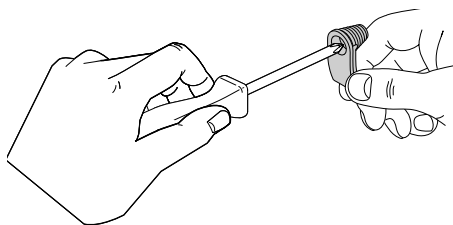


- 5. Bloquer le socle à l'aide de la vis de blocage.**

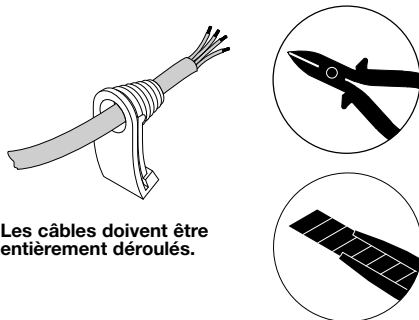


## 5.3 Raccordement

- 1. Pour permettre le passage des câbles (platine de rue, alimentation extérieure, motorisation...), détacher les passe-câbles et les percer au diamètre du fil à l'aide d'un tournevis cruciforme.**



- 2. Couper les câbles à la longueur nécessaire puis les passer dans les passe-câbles. Dénuder l'extrémité des fils sur environ 1 cm.**

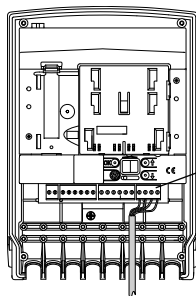
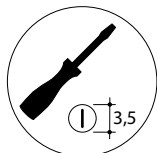


**ASTUCE :**

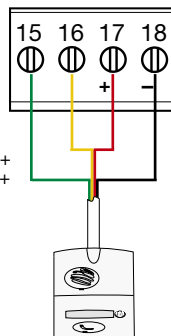
- Pour faciliter le câblage, tous les borniers sont débroschables.
- Les raccordements sont résumés sur une étiquette présente à l'intérieur du capot du coffret technique.

**3. Raccordement de la platine de rue**

Câbler les 4 fils de la platine de rue sur les borniers 15 à 18 du coffret technique.



15/Vert : Data –  
16/Jaune : Data +  
17/Rouge : alim +  
18/Noir : alim –



**ASTUCE :** S'il est nécessaire de rallonger le câble entre la platine de rue et le coffret, le couper à 1 m, puis prolonger les fils rouge et noir selon ces règles :

- 0,32 mm<sup>2</sup> min jusqu'à 10 m
- 0,75 mm<sup>2</sup> min jusqu'à 15 m
- 1,5 mm<sup>2</sup> min jusqu'à 25 m

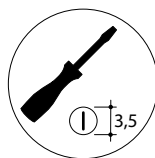
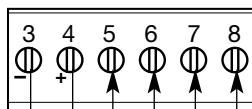
Prolonger les autres fils avec un câble type téléphonique et effectuer les raccordements dans une boîte de dérivation.

**4. Raccordement d'une gâche électrique**

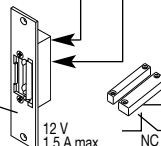
Effectuer les raccordements en respectant les sections de câbles suivantes :

- en 3 et 4 : 0,75 mm<sup>2</sup> jusqu'à 15 m / 1,5 mm<sup>2</sup> jusqu'à 30 m,
- en 5, 6, 7 et 8 : 0,22 mm<sup>2</sup> (fil de type téléphonique).

**ATTENTION :** pour être reconnue, la gâche doit être câblée avant la création du lien radio entre le combiné et le coffret technique.



Commande de gâche ou serrure électrique (pas besoin d'alimentation externe)



Bouton-poussoir placé côté jardin permettant de commander manuellement la gâche. Placer cette commande hors de portée et de visibilité depuis la rue (raccordement non obligatoire).

Le contact de position permet d'avoir le retour d'information sur l'afficheur de l'état de la gâche :

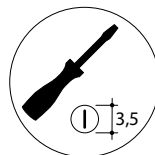
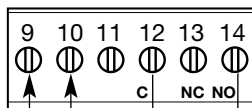
- gâche fermée (contact fermé),
- gâche ouverte (contact ouvert).

**ATTENTION :** pour que le retour d'information soit géré correctement, le contact de position (réf. : CP500 disponible au tarif) doit être câblé avant la mise sous tension et être en position fermé lors de la création du lien radio entre le combiné et le coffret technique. Si aucun contact n'est raccordé, le combiné affichera gâche fermée quelque soit l'état de la gâche.

## 5. Raccordement d'une motorisation de portail d'une marque autre que Daitem

Effectuer les raccordements en respectant une section de câble de 0,22 mm<sup>2</sup> (fil de type téléphonique).

**ATTENTION :** pour que le retour d'information soit géré correctement, le contact de position (réf. : CP500 disponible au tarif) doit être câblé avant la mise sous tension et être en position fermé lors de la création du lien radio entre le combiné et le coffret technique. Si aucun contact n'est raccordé, le combiné affichera portail fermé quelque soit l'état du portail.



Si un bouton poussoir pour une commande manuelle de l'automatisme est déjà installé, raccorder les bornes 12 et 14 en parallèle sur cette entrée de commande manuelle.

Le contact de position permet d'avoir le retour d'information sur l'afficheur de l'état du portail :

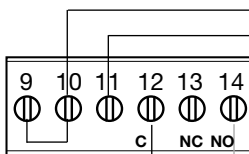
-  portail fermé (contact fermé),
-  portail ouvert (contact ouvert).

Commande d'une motorisation de portail, sortie relais contact sec 48 Vcc/1 A. La motorisation nécessite une alimentation externe.

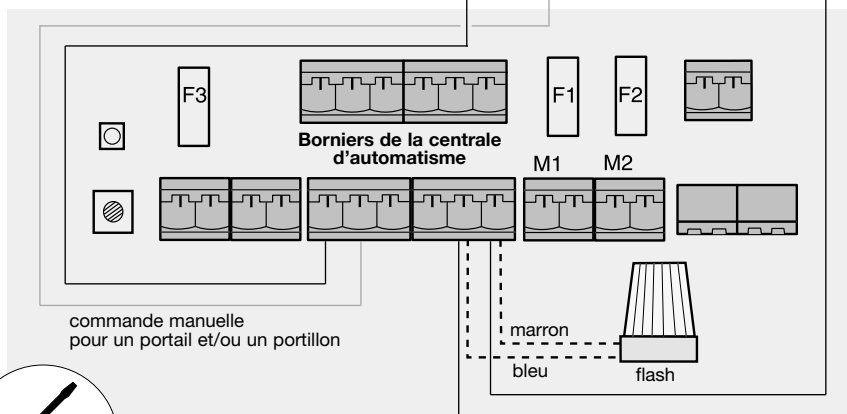
## 6. Raccordement d'une motorisation de portail Daitem Solarmatic D7020

Effectuer les raccordements en respectant une section de câble de 0,22 mm<sup>2</sup> (fil de type téléphonique).

**ATTENTION :** court-circuiter obligatoirement les entrées 9 et 10.

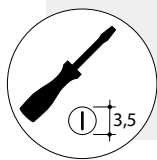


Borniers du coffret technique de l'interphone



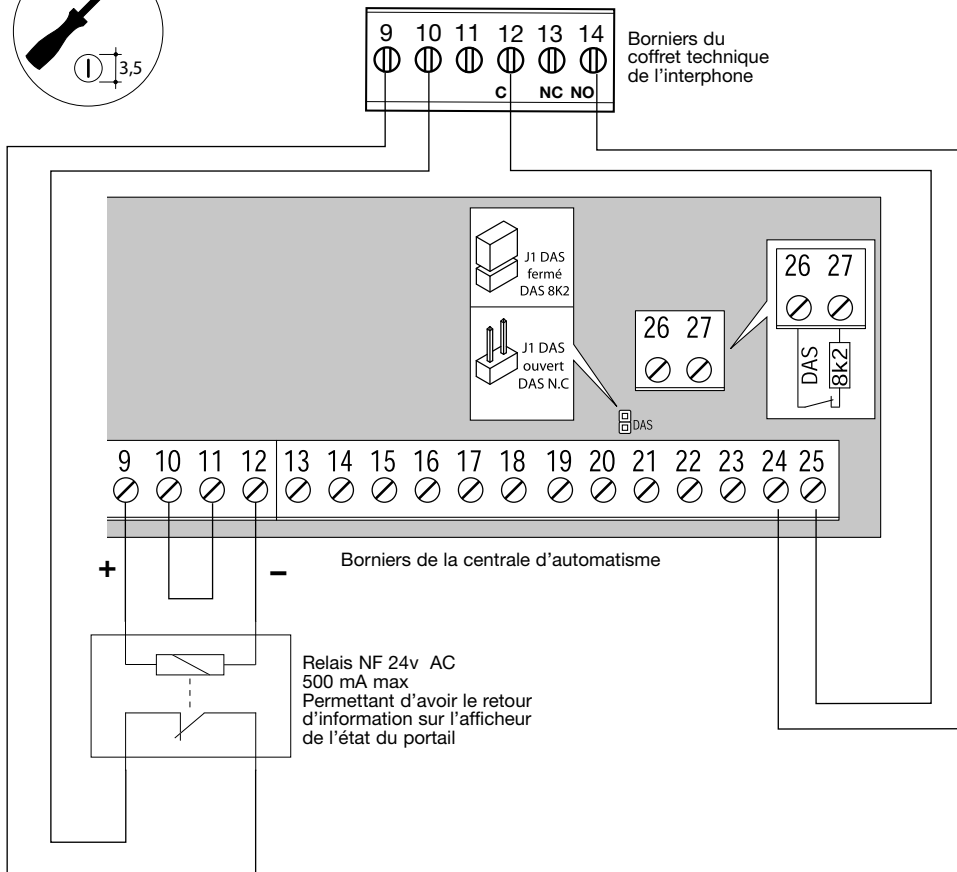
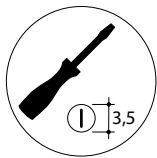
commande manuelle pour un portail et/ou un portillon

retour d'informations sur l'état de l'automatisme (ouvert, en cours de mouvement, fermé et arrêt sur obstacle)



## 7. Raccordement d'une motorisation de portail Daitem Twinmatic D762x

Effectuer les raccordements en respectant une section de câble de 0,22 mm<sup>2</sup> (fil de type téléphonique).



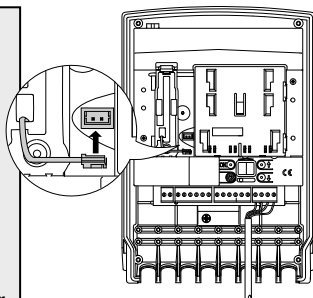
## 5.4 Alimentation du coffret technique

1. Trois types d'alimentation sont possibles.

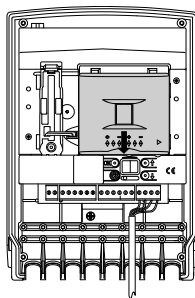
### • Par pile

#### ATTENTION

- Positionner obligatoirement une batterie 908-21X utilisée pour les besoins en courant (commande de gâche...).
- Pour les coffrets SC201AF, brancher la batterie fournie sur son connecteur.
- Pour les coffrets SC200AF, la batterie n'est pas fournie. Utiliser un morceau de double face pour la fixer sur le coffret puis la brancher sur son connecteur.

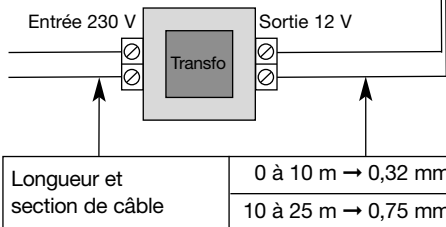
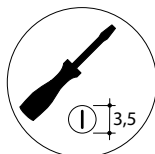
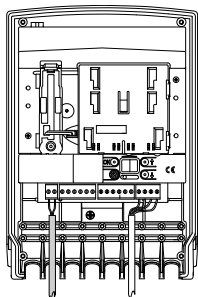


puis brancher la pile en la positionnant sur ses rails et en la glissant vers le bas



### • Par transformateur

Brancher une alimentation entre 12 et 24 V AC ou entre 12 et 30 V DC sur les borniers 1 et 2 du coffret technique (transformateur A7901 disponible au tarif). Aucune polarité n'est à respecter sur ces borniers.



**ATTENTION :** le transformateur utilisé doit comporter le symbole double isolation (alimentation 230 V sans la terre) 12 V / 10 VA mini.

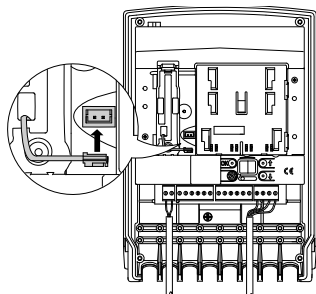


### En option

Positionner une batterie 908-21X utilisée en cas de coupure secteur.

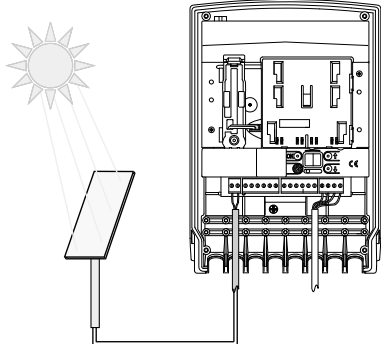
Pour les coffrets SC201AF, brancher la batterie fournie sur son connecteur.

Pour les coffrets SC200 AF, la batterie n'est pas fournie. Utiliser un morceau de double face pour la fixer sur le coffret puis la brancher sur son connecteur.



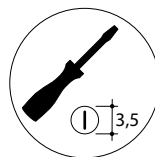
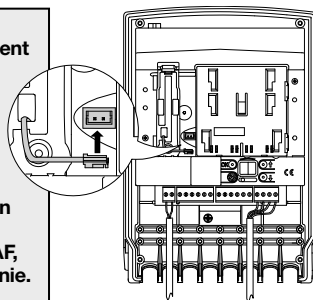
## • Par panneau solaire

Brancher un panneau solaire 12 V 8 W de puissance mini (réf. MJU01X disponible au tarif) sur les borniers 1 et 2 du coffret technique. Aucune polarité n'est à respecter sur ces borniers.



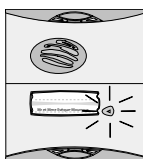
### ATTENTION

- Positionner obligatoirement une batterie 908-21X utilisée pour les besoins en courant (commande de gâche...).
- Pour les coffrets SC201AF, brancher la batterie fournie sur son connecteur.
- Pour les coffrets SC200AF, la batterie n'est pas fournie. Utiliser un morceau de double face pour la fixer sur le coffret puis la brancher sur son connecteur.

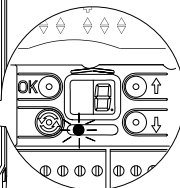
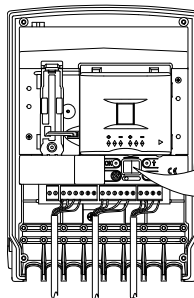


2. A la mise sous tension, la LED de création de lien radio s'allume en rouge pendant 2 s, la platine de rue s'allume et bip également pendant 2 s. Si ce n'est pas le cas, vérifier le branchement correct de vos piles ou l'alimentation extérieure du coffret. Si la LED de création de lien radio clignote 3 fois toutes les 5 secondes :

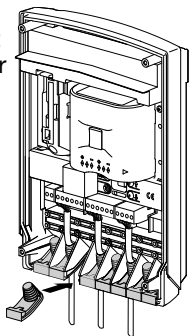
- retirer l'alimentation du coffret,
- vérifier le câblage de la platine de rue,
- remettre le coffret sous tension, ou
- la batterie n'est pas connectée. Vérifier sa présence et/ou son branchement.



"BIP"



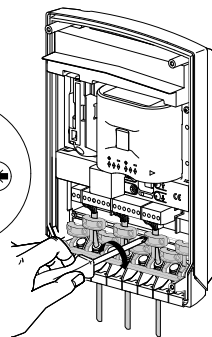
15. Afin de garantir l'étanchéité du coffret technique, positionner et bloquer impérativement tous les passe-câbles dans leur logement en respectant le sens de montage.



16. Bloquer les câbles raccordés à l'aide du serre-câbles et des vis fournies.



Pozidriv 2



**Ne pas détacher les serre-câbles.**

## 5.5 Création de lien radio entre le combiné et le coffret technique

**ATTENTION : chaque touche d'appel de la platine de rue peut être en lien radio avec un maximum de 4 combinés.**

1. A cette étape de la pose de l'interphone, le combiné doit afficher :

Si ce n'est pas le cas, mettre le combiné en charge (cf. chapitre Charge préalable du combiné avant la pose) jusqu'à l'affichage du message du choix de la langue.



2. Prendre le combiné et sélectionner la langue d'utilisation (1) à l'aide des touches

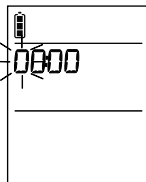


puis **OK**.



3. Programmer l'heure (1) :

**A/** régler le 1<sup>er</sup> chiffre à l'aide des touches

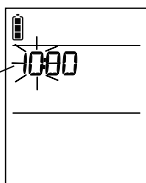


**B/** passer au chiffre suivant

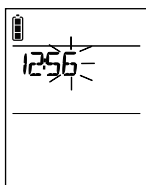
à l'aide de la touche



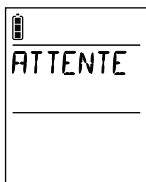
La touche  sélectionne le caractère précédent.



**C/** reproduire les étapes **A** et **B** pour régler les minutes, puis une fois l'heure désirée programmée, appuyer sur la touche **OK**.



4. Le combiné passe alors en mode création de lien radio et affiche :



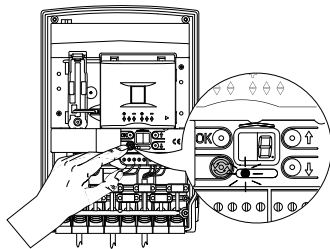
5. Prendre le combiné, se placer à côté du coffret technique et réaliser la séquence page suivante :

(1) Ces paramètres sont modifiables par la suite (cf. : Notice d'utilisation/Modifier les options de fonctionnement du combiné/Modification des options d'utilisation).

## Coffret technique

6. Passer le coffret technique en mode création de lien radio en appuyant sur la touche 

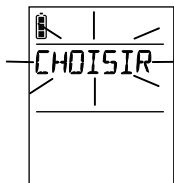
La LED de création de lien s'allume en orange



7. La LED de création de lien radio clignote en orange.

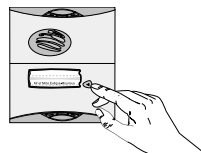
## Combiné

Le combiné affiche :

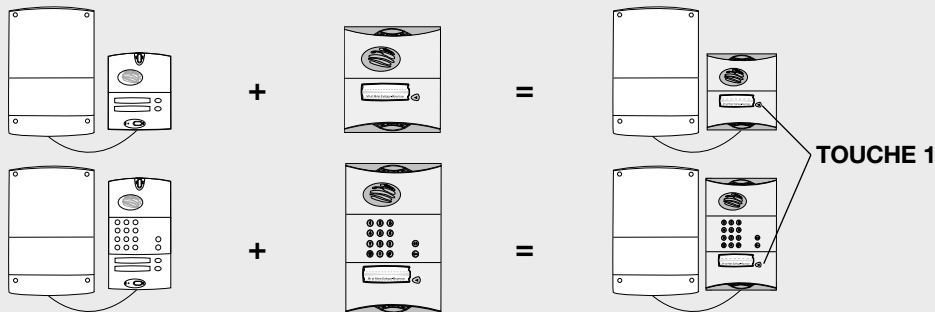


## Platine de rue

8. Faire un appui sur le bouton d'appel de la platine de rue qui appellera le combiné.

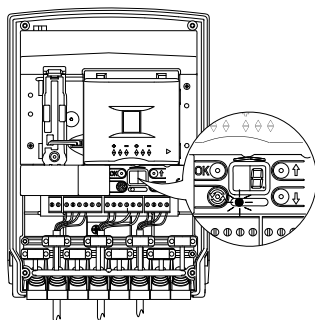


**ATTENTION :** dans le cas où vous utilisez une platine de rue translucide MHF01X ou MHF02X et un blindage 1 bouton, seule la touche du bas (TOUCHE 1) reste accessible une fois le blindage posé.

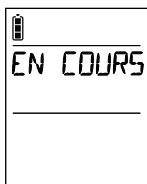


**Coffret technique****Combiné****Platine de rue**

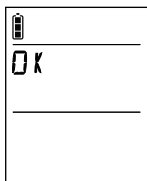
La LED de création de lien radio s'éclaire en vert pendant 2 s.



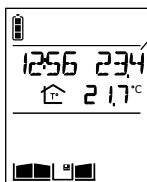
9. Le combiné affiche :



puis



bip pendant 2 s  
et



Affichage de l'heure, de la température intérieure et extérieure, de l'état du portail, du portillon ou de la gâche (si contacts de position raccordés).

La platine de rue bip pendant 2 s.



### La création de lien radio est terminée

En cas d'erreur, le combiné affiche :



Bip 3 fois, puis retourne automatiquement à l'écran suivant :



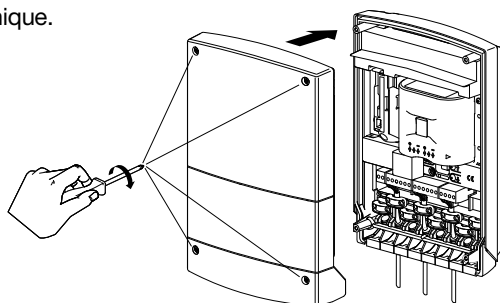
Reprendre alors la procédure de création de lien radio.

Reprendre l'ensemble de la procédure création de lien radio pour tous les combinés.

Fermer le coffret technique.



Pozidriv 2



## 6. Test de la portée radio

Avant d'installer définitivement la base du combiné, assurez-vous d'une bonne portée radio entre le combiné et le ou les coffrets techniques.

1. Placez-vous à l'endroit où vous désirez installer le combiné, et appuyer brièvement sur la touche .

2. Si vous disposez de plusieurs accès : sélectionner l'accès sur lequel vous voulez effectuer l'écoute à l'aide des touches



puis .

3. Vous entendez ce qui se passe sur la platine de rue de l'accès sélectionné.

Si au moins 3 barres sont affichées, la réception est correcte.

**Si ce n'est pas le cas, déplacer le combiné.**



Barre graphe  
de portée radio

4. Appuyer sur la touche  et reprendre les essais de portée radio pour chaque accès.

**ATTENTION :** lors des différents essais que vous allez réaliser, si les combinés ou les coffrets techniques sont trop proches, des perturbations (larsen, grésillements...) peuvent apparaître. Eloigner les différents éléments à plus de 3 mètres les uns des autres.

## 7. Pose du poste intérieur

### 7.1 Sur table

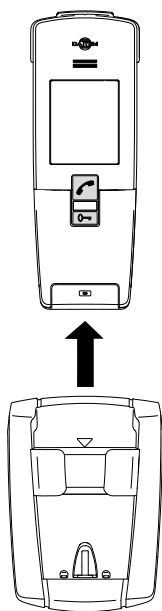
Le principe de montage est décrit au chapitre Charge préalable du combiné avant la pose.

### 7.2 Fixation murale

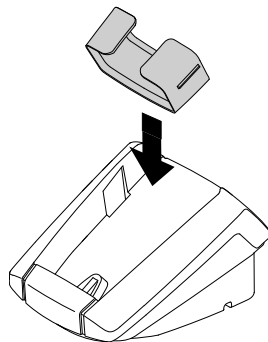
Ce chapitre décrit le passage de la position "table" (position dans laquelle doit se trouver le poste intérieur à cette étape de l'installation, cf. : Charge préalable du combiné avant la pose) à la position murale.

#### 7.2.1 Combiné sur support secteur

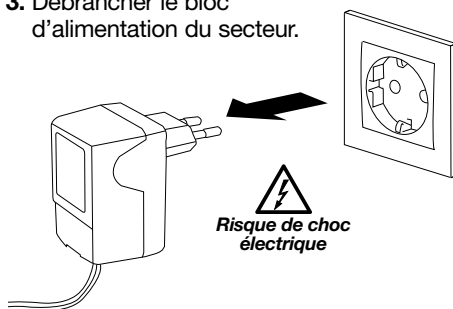
1. Retirer le combiné de la base.



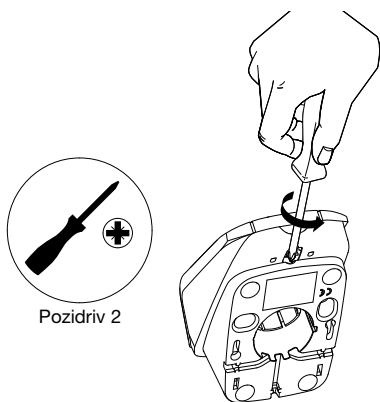
2. **ATTENTION** : la coque transparente amovible doit être présente pour une fixation murale. Si ce n'est pas le cas, la reclipser.



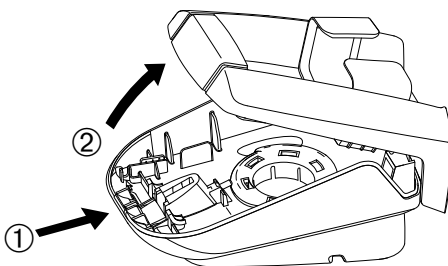
3. Débrancher le bloc d'alimentation du secteur.



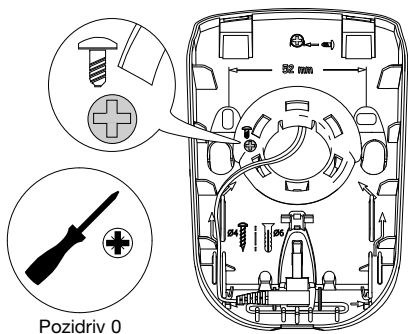
4. Dévisser la vis de blocage de la base.



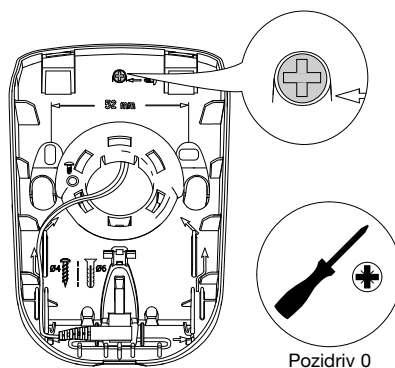
5. Ouvrir la base.



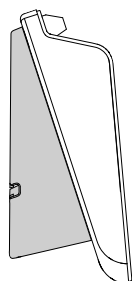
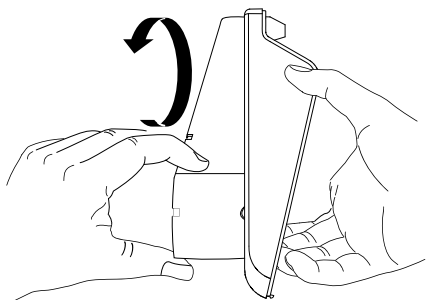
6. Dévisser la vis de blocage.



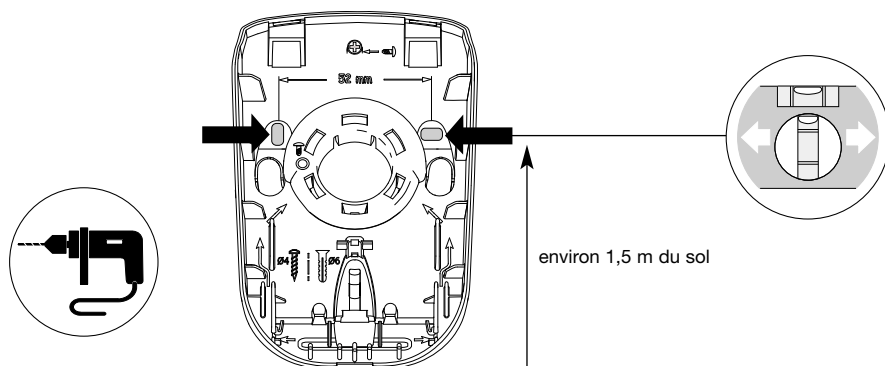
7. La visser à cet endroit.



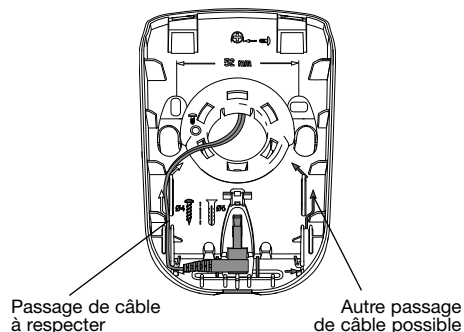
8. Faire pivoter le dos de la base en position murale.



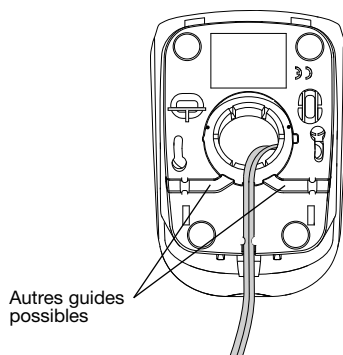
**9. Repérer les 2 points de fixation puis percer à l'aide d'un foret de Ø 6 mm.**



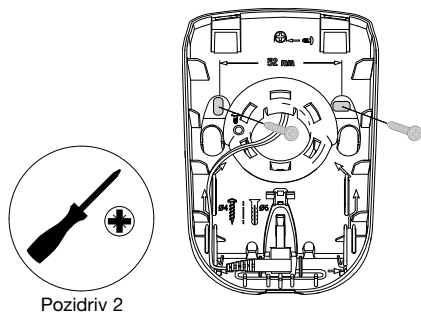
**10. Vérifier le bon positionnement du jack du bloc d'alimentation.**



**11. Passer le câble d'alimentation dans l'un des guide au dos de la base.**



**12. Fixer la base au mur à l'aide de chevilles et de vis appropriées.**



**13. Fermer la base.**

